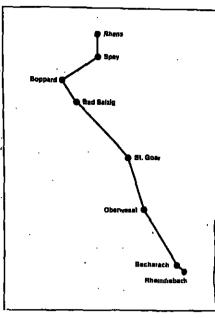
## The Rheingold Route



German roads will get you there - to the Rhine, say, where it flows deep in the valley and is at its most beautiful. Castles perched on top of what, at times, are steep cliffs are a reminder that even in the Middle Ages the Rhine was of great importance as a waterway. To this day barges chug up and down the river with their cargoes. For those who are in more of a hurry the going is faster on the autobahn that runs alongside the river. But from Koblenz to

Bingen you must take the Rheingold Route along the left bank and see twice as much of the landscape. Take the chairlift in Boppard and enjoy an even better view. Stay the night at Rheinfels Castle in St Goar with its view of the Loreley Rock on the other side. And stroll round the romantic wine village of Bacharach.

Visit Germany and let the Rheingold Route be your





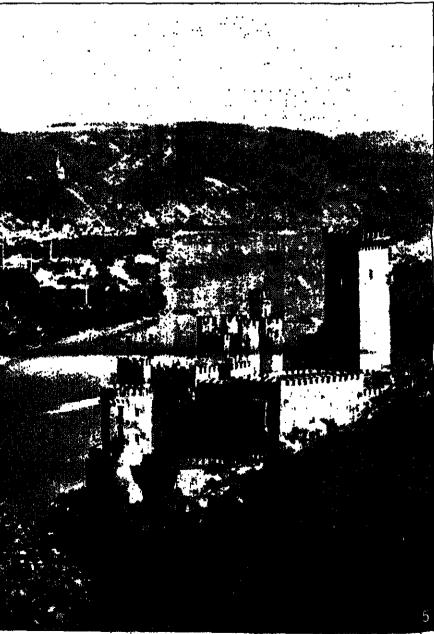


- 2 Oberwesel
- 3 The Loreley Rock
- 4 Boppard
- 5 Stolzenfels Castle

DEUTSCHE ZENTRALE FÜR TOURISMUS E.V.







# The German Tribune

Twenty-seventh year - No. 1348 - By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

### A testing time ahead as Bush comes into his own

#### RHEINISCHER MERKUR

overnments in Western Europe un-George derstandably welcomed George Bush's victory in the presidential elec-

He is a man they feel they know. No other member of the Reagan administration, apart from the outgoing Secretary of State, George Shultz, knows European problems as well as Mr Bush,

He has visited Europe on several oceasions as Vice-President and knows most European heads of government person-

Some Americans might see it differently. An understanding of European problems is not necessarily a plus in a country that views Western Europe with

Many will recall the clash between the US ambassador in Bonn, Richard Burt, and a Democratic congresswoman from Colorado, Pat Schroeder, that flared up not long ago.

She said Mr Burt should represent US interests more emphatically rather than canvass understanding for the Federal

George Bush, who will be depending much more than President Reagan on cooperation from Congress, might be hit by a similar accusation from an America that sees the European Community as envisaged in terms of the 1992 internal market as an unwelcome rival. Chancellor Kohl will have difficulty in

dispelling US doubts about developments in the European Community on his visit to Washington.

Unlike the President, Congressmen are daily exposed to direct pressure by their electorate in largely agricultural or industrial constituencies.

Western Europe with its high agricultural subsidies seems to them to be an unfuir partner. Bonn government subsidies for the Airbus, even in the final for eign exchange cover Messerschmitt-Bölkow-Blohm have been guaranteed as part of the Daimler-Benz takeover deal, trigger fresh anger.

And both employers and trade unions are up in arms against Western European and Japanese products that are inundating the American market.

Even the best of friends can clash over cash. And that is certainly true of payments to offset the foreign exchange cost of stationing US troops in Europe.

Mr Bush will have no choice but to cut defence spending in his first budget, which is bound to lead to a fresh debate on the proportion of the common defence bill footed by Western Europe.

The Europeans, it was argued while the US Navy patrolled the Persian Gulf,

for instance, are only too happy to let America do the dirty work, preferring to not to get their own hands dirty.

A President Dukakis would doubtless also have been confronted with this longterm clash, not to mention even graver doubts due to his international inexperi-

That is scant consolation because George Bush, despite appearing to be a known quantity, has yet to be put to the test in the Oval Office.

Will be show sufficient resolution and moderation in dealing with America's allies? That remains to be seen, Basically, Mr Bush is as much a dark horse for the Europeans as he is for the Americans

This, then, is the core of the problem: how independent and self-reliant a President Mr Bush will turn out to be.

Hans-Dietrich Genscher in his first comment noted that in the final weeks of his Presidential chemon campaign Mi Bush emerged from President Reagan's

The German Foreign Minister seems to have been impressed by the fighting qualities of a politician who succeeded in turning the tide of a campaign that initially went against him.

For Nato's sake we can but hope that this change will be permanent, outliving the cosmetic treatment applied to his image by his campaign staff.

Last but not least, the rest of the world was not inactive during the US Presidential election campaign. Gone are the days when the West was obliged to await its

Western European leaders have paid a succession of visits to Moscow this autumn, showing the extent to which Bonn, Paris and London have come into their

Foreign Minister Genscher even felt able to make a few disrespectful remarks som list, by which the Amh great store. It must not,

viet Union on the future of his personality. George Bush is not European house" Nato a US President who feets sur if and acts in close co-

#### IN THIS ISSUE

Page 3 TAKEOVERS KRISTALLNAG Bundestag S career ends in i

EUROPE AFTER 1997 Brussels tries to alle fears of trade fortress

PERSPECTIVE The still-present legacy of the Last European War

Unhappy memories of President Rea-Kohl wastes no gan at the Reykjavik summit in 1986 are still vivid; overnight and without consultation, he brushed aside a wide range time in making of factors that had been regarded strafegically essential. views known The INF Treaty has been accepted by Western Europe despite dissatisfaction, especially within the Bonn coalition. hancellor Kohl was in a hurry to pay More agreements are now on the agen-

They range from balancing conven-

Progress on all has been varied. Talks

Mr Bush has indicated that on these

issues and on the halving of strategic

weapons he will be following the Rea-

over. No-one now worries about wheth-

er America ought to negotiate with the

On balance, President Reagan was

Gerhard von Glinski:

Bonn, 11 November 1988)

adh inner Angly (rinner è anglatich at lea eine

(Rheinischer Merkur/Christ und Weh.

able to override tiontradictions in his

domestic and foreign policies by virtue

(yet) free from domestic constraints.

Dalmier-Benz venture into

Kopernikus ready to set up ...

PSYCHOSOMATIC MEDICINE, Page 13

40 years since rebel doctor

set up trail-blazing clinic : 👙 🖟 🖟 🔭

serospace goes shead

TELECOMMUNICATIONS

s post office in space !

on conventional disarmament are possi-

bly the likeliest to be solved at the Euro-

pean security conference in Vienna.

short-range nuclear weapons.

his respects to President-elect George Bush and to win support for Bonn's tional forces, banning chemical wea-He benefited from the news, during his pons and, within Nato, modernising visit to Washington, that Mr Gorbachov is

to visit Mr Bush early in December. That underlined Herr Kohl's request

not to allow a standstill in East-West rel-

If he is lucky, the news of Mr Gorbachov's visit will have stolen the show and the arguments - of Britain's Margaret Thatcher, who followed in Herr Kohl's

Mrs Thatcher wanted to dissuade the ing. The new US President enjoys the in-Americans from making premature conestimable advantage of the ideological debate on a strong America now being

There were domestic reasons why the Chancellor was so keen to strike while the iron was hot. He doesn't want to have to submit to pressure from his Western allies -- guickly-to-modernise short-range nuclear weapon systems stationed in Germany.

That presupposes swift progression detente and disarmament. The short-term targets on which he and Mr Bush agreed did not include missile modernisation.

Bonn and Washington proposed instead concentrating on getting results at the Vienna CSCE conference and paving the way for talks on a conventional balance of military power in Europe.

Herr Kohl promised Mr Gorbachov support for holding a human rights conference in Moscow, but the Americans, like Mrs Thatcher, insist on Moscow first making a number of concessions.

Much though the Chancellor would like to play an intermediary role, Mr Bush and Mr Clarbachov have the last word.

(Süddentsche Zpitung, Munich. 17 November 1988)



Lots to talk about. President-elect George Bush (left) with Bonn Chancellor

#### WORLD AFFAIRS

### **Problems of practical politics continue** to bedevil Israel and the PLO

What really happened in Algiers on 15 November? The Paiestine National Council did not recognise the State of Israel; it somewhat vaguely acknowledged a 21-year-old UN resolution as a basis for negotiation.

Resolution 242 refers, without specifically mentioning Israel, to the "sovereignty and territorial integrity of all states in the region."

The PLO did not clearly abjure terrorism either; it merely referred to other UN resolutions sanctioning "wars of national liberation."

The Israelis are disappointed. Even left-wing liberal newspapers that have advocated a compromise for years have responded bitterly.

Ha'aretz noted that: "The PLO refers to all resolutions (on the Palestinian issue) and thus to the equation of Zionism with racism."

Hadashot comments that: "The PLO has made life easy for us by failing either to recognise Israel or to renounce terrorism." A historic opportunity had

Yet the glass is not that empty, especially when Algiers is assessed in terms of earlier documents in which the PLO really did miss one opportunity after an-

First and foremost is the infamous PLO Charter, which for 24 years has held forth for Israel nothing less than li-

quidation as a state. "The charter refers to the "total libera-

Imost unnoticed, Spain and Portu-

A gal have signed an accession proto-

col to the Western European Union

widdienscheZeltung

tion" of Palestine, to the "illegality" of the "Zionist creation" and to "armed revolution" until final victory.

Documents are documents and polities is politics might be the consoling message of Algiers if only the Israelis and the Palestinians had progressed as far as the two German states had by, say, the mid-1960s

Basic Law, the 1949 Bonn constitution, and a number of international treaties still envisage a Germany not based on the existence of two separate

The basic principle is still that of u ingle German state with a liberal democratic constitution and firmly anchored in the West. But practical politics has long set aside these principles in favour of common factors.

This is here recalled to underline the self-evident fact that papers and politics cun be poles apart.

Yet the fundamental problem facing Israel and the PLO is not the same as it was in Germany's case. It is a problem of practical politics, in which there is still very little progress.

Israel may be a pocket superpower in military terms, but it lacks the basic foundation of any kind of security: acceptance and legitimation by its neigh-

The Palestinians may have all manner of sympathisers, but the state they have now proclaimed is one they can only be given by Israel.

So Israelis and Palestinians are inseparably interlinked. For sheer survival each needs something only the other

Problems of survival are not mentioned in the manuals of diplomacy. Practical polities presupposes recognition and legitimation.

Even so, "partial moves" are no substitute for a break with untenable illusions. What is more, any such break calls for a new national consensus, as was the case on the brink of Bonn's new Ostpolitik.

Neither Israel nor the PLO has reached this point. Israel, as the 1 November general election results have shown, is split into two camps each of which blocks the other.

The PLO, as the Algiers conference has shown, is equally unable to adopt a new approach to its perennial enemy, with PLO leader Yasser Arafat saying the ball is now in America's court.

That is the new minimum consensus based on an old strategy. The aim is to persuade as many countries as possible to recognise the new would-be state as soon as possible so as to mobilise international pressure on Israel.

That is unlikely to make Israel readier

to consider concessions. It is also unlikely to further the indispensable course of mutual recognition.

Not even the panacea of an international conference can relieve the Israelis and the Palestinians of their toughest task, which is that each must understand the other's national dream (and trauma) and subordinate its own ambitions to the dictates of realism.

This cannot be accomplished from one day to the next, yet the two sides could demonstrate tomorrow how the process might proceed.

The Israelis must stop treating the iniifada, or Palestinian uprising, as though it were a mere police problem. They must appreciate that West Bank Palestinians have already moved a stage or two further than the PLO in Algiers.

The occupied territories are a "state in the making." The rebels are in the process of doing exactly what the Jews did when they campaigned against the British authorities in 1947/48.

The PLO would do well to follow President Sadat's example. The Egyptian leader followed the dictates of ice-cold calculation and flew to Israel with an olive branch in 1977, then came to peace terms with a right-wing Israeli government.

Mr Arafat must convince Israel, not Malaysia, Madagascar and Bahrain, which have already recognised his "state."

Can he do so? All that can be said for sure is that time is no more on his side than it is on Israel's. The Israelis cannot fight forever the most powerful political force in the 20th century, the force of nationalism. Yasser Arafat cannot, for that matter, rely on the "international tribunal" of history. History will take its time; a politician's lifetime is still subject to the laws of Josef Joffe

(Süddeutsche Zeitung, Munich. 17 November (988)

#### The Western European Union gets two more members

They will not become members of the WEU until next April when the parliaments of the seven old and two new been envisaged for years has produced members have ratified the amendment to the 1954 treaty. But what is surprising is how little at-

tention has been paid to the event. It is, after all, a matter of Western European defence cooperation. The October 1986 Reagan-Gorba-

chov summit in Reykjavik reactivated a longstanding fear that Washington and Moscow might agree on a new international security system over the Euro-

The establishment of what Alfred Dregger called a "European Security Union" was styled a vital issue for the

Appeals of this kind have contributed toward progress in military cooperation between France and the Federal Republie of Germany. The documents setting up a joint Defence Council will shortly be ratifled in Paris and Bonn.

In October 1987 the WEU approved a noteworthy "platform" on "European security interests" reaffirming Article 5 of the 1954 treaty.

By the terms of this article WEU member-countries - Benelux, Britain, France, Gormany, Italy and, from next year, Spain and Portugal - undertake in the event of being attacked to provide all the military and other aid and support they can.

They also note that European integration will be unfinished as long as it does not extend to security and defence.

But there is another side of the coin. The reactivation of the WEU that has little in the way of organisational results, and there are no signs of when and how that might change.

The Europeans have yet to find a therapy to treat their defence shortcomings; all they have achieved is repeated attempts to jawbone their way to an im-

That is largely due to a crucial question to which no-one knows the answer. It is how relations between a Western European defence community and Nato might be defined.

The common interest of all partners in Nato is in maintaining peace and freedom in view of the threat posed by the

Soviet Union Since the 1960s, when America betack, the Western superpower has had a special interest in coming to an arrangement with Moscow.

As a result Western Europe has been afraid lest American security might be decoupled from its own. That was why demands for a second, "European pillar" of Nato took shape.

it is doubtful whother a balanced partnership would be possible within Nato. A two-pillar structure would increase friction between America and Western Europe.

The imbalance within Nato may be felt to be a burden, but it does assure. Washington of leadership of the Western alliance.

The Europeans have felt extremely snug in the role of the choir of Ameri-

#### Franffurter Allgemeine

ca's allies: less prepared to arrive at decisions but always ready to voice critic-

Above all, there are no signs that Washington might be prepared to allow its "privileged relationship" with Moscow be upset more than it is at present by European objections.

A "European Defence Union" is seen by some as offsetting an American with-drawal from Europe. But the airst con-sequence of any such with draw would probably be fresh dispute

Protected by the pax have been able to devise new terms of cooperation since the differences in politic military clout.

The American ance-of-power pr in à Europe le evices i would all comp

imbalance in A decisiv Europe is 1 of nuclear weanils the risk of the pons. As they are, inevitably, with strict limits to

> rospects of military coopuld be in the conventional France, which is most closewith the Federal Republic both

geographically and strategically, is increasingly losing ground.

Britain continues to see itself as an island and a special case. Economically it may have thrown in its lot with Europe, but militarily it banks on its "special relationship" with the United States as the guarantor of its security.

The Federal Republic's security stands and falls with the functioning of deterrence. Doubts as to the reliability of the American security guarantee cannot be appeased by the vague hope that Washington's nuclear shield might be replaced by a European one.

So in this respect too the two-pillar theory is misleading. It is a matter of keeping order in a European-cum-Atlantic house.

Whether it needs a fresh pillar is doubtful. What is sure is that the existing structure will be in jeopardy unless joint efforts are undertaken by those

Günther Nonnenmacher für Deutschland, 19 November 1988)

#### The German Tribune

iedrich Reinecke Verleg GmbH. 3-4 Hartwicussins 2000 Hamburg 78, Tel.: 22 85 1, Telex: 02-14733. Editor-in-chief: Otto Heinz. Editor: Alexander Anthomy English lenguage sub-editor: Simon Burnett, — Distri-bution manager: Georgine Picone. Published weekly with the exception of the second week in January, the second week in April, the third week in September and the third week in November.

rinted by CW Niemeyer-Druck, Hameln

Distributed in the USA by: MASS MAILINGS, Inc., 840 West 24th Street, New York, N.Y. 1991; Roelmaster: send change of address to The German Tribune 7, MASS MAILINGS. Articles in THE GERMAN TRIBUNE are translated from the original text and pubblished by agreement with leading newspapers in the Federal Republic of Germany.

#### **KRISTALLNACHT COMMEMORATION**

### **Bundestag speech leaves a** political career in tatters

The Bundestag Speaker, Philipp Jenninger, quickly resigned after the extent of the condemnation of his speech in Parliament this month to mark the 50th anniversary of Reichskristallnacht in 1938 became apparent. His speech caused some members to walk out. There were two principal objections. The first was that Jenninger, who is not regarded as a great speaker, did not make it clear that certain passages were quotations from the Nazi era and not his opinion. As one observer succinctly put it, the quotation marks could not be heard. The second was that the speech was more of a historical treatise about a national fascination with Hitler instead of an expression of sorrow at a black event in recent history. This analysis is by Eghard Mörbitz in the Frankfurter Rundschau. The second article appeared in the Hannoversche Allgemeine.

Words of consolation and comfort came Philipp Jenninger's way only from sources outside parliament: Robert Kempner, chief prosecutor at the Nuremberg war crimes tribunal and not a man who might be expected to say what he felt would be to a German Christian Democratic politician's liking.

He failed to understand the hue and cry over the Bundestag Speaker's speech to mark the 50th anniversary of the Novemher 1938 Kristallnacht, when the Nazis staged a nationwide pogrom of lewish "shops, homes and places of worship.

Asked by a German journalist for his views, Mr Kempner, a lawyer who now lives in Switzerland, said spontaneously by telephone he felt the speech was good.

It was not just good, no: "I find the speech very good indeed." And he told a perplexed Herr Jenninger exactly that.

Michael Fürst of the Central Council of Jews in Germany also felt there was no convincing reason why Herr Jenninger should resign as Speaker. Had he not told the truth?

True, he had outlined what had happened 50 years "with the utmost brutality," but for the sake of young people alone that was surely something he must be permitted to do in all clarity.

Fürst had certainly not expected a speech of mourning but an honest coming-to-terms with the dreadful events of 9

Strangely enough, people personally affected by the Kristallnacht, or at least those who were in a position to read the entire speech in their own time, mainly reacted-entirely differently to blerralenninger's audience in the Bundestag and on

Those whose views were necessarily based on extracts seen and heard on radio and TV after the uproar could only arrive at the one conclusion.

It was that the speech was a cutastrophe or, as a leading representative of the German Jewish community put it, a "stupendous rhetorical faux pas by an unbelievably decent man."

Philipp Jenninger, who is well known in Bonn to be a poor public speaker, had meant nothing but the best.

The Bundestag commemorative ceremony was to his credit; the course it took

Remembering the superb speech by President Richard von Weizsäcker on the 40th anniversary of VE Day, Herr Jen- ler was a good man (or would have been

ninger as the No. 2 in the hierarchy of state was determined to outdo himself and show he was not only an honest and hardworking Speaker but also a brilliant speak-

As soon as he realised that he had overstepped the mark and that none of his party-political friends, not even Chancellor Kohl, were prepared to lift as much as a finger in support of his continuing in office, he chose to bite the bullet and resign.

In his makeshift office in the fifth storey of a former Bonn hotel Herr Jenninger, a 56-year-old Swabian, began to draft his

Desperate from failure and thunderstruck by the reaction, he decided to bring his political career to an end and to resign from the Bundestag as well as from the job If took level-headed parliamentarians,

including SPD Opposition leader Hans-Jochen Vogel, to persuade him not to He was persuaded with difficulty not to

resign as MP for Schwäbisch Hall, where he polled 50.1 per cent in 1987. Two floors below, Joseph Bucker, administrative head of the Bundestag, sat-

wondering whether the flasco might not

have been prevented. He is neither politically nor by virtue of his job responsible for what the Speaker

and his advisers write. He had a copy of the speech on his desk at 8 a.m. on the fateful Thursday but as head, of administration at the Bundestag, he had other things to do than to read the 26-page manuscript for fatal errors of

Besides, what could possibly go wrong in a speech prepared well in advance and dealing with historical events?

Herr Bücker is hardly the man to whom Herr Jenninger would have turned for advice. There was Thomas Gundelach, for instance, who was in charge of the Speaker's office.

All that Herr Bücker knew for sure late that night was that the man two floors above him didn't deserve what was coming

one falls in politics no-one helps; many are only too happy to put in the boot.

But he had often seen that when some-

above just a macabre final act to gain time for CDU and CSU managers to organise

Herr Bücker would not comment except to say was that glory can fade fast.

Surmise and speculation among journalists waiting until long after midnight to see what would happen had long ceased to concentrate on whether Herr Jenninger would have to go after four years and five days in office.

They all realised his position was untenable the moment neither the Chancellor nor other CDU/CSU leaders found a word of sympathy for him, No-one tried to analyse his error of

udgement or support him in any way. The effect was devastating. Politically Jenninger was finished.

All parties in the Bundestag sought merely to limit the domestic and foreign policy damage effectively and with as little delay as possible.

When rumour spread, mistakenly, that Herr Jenninger planned to claim in his resignation note that he had been left in the lurch by fellow-Christian Democrats, Gerhard Reddemann, a CDU member of the Bundestag's council of elders, impassively said: "That would be the wrong justification for the right move."

Herr Reddemann and his fellow-elders were already looking for a successor to preside over the Bundestag for the rest of its 11th legislative period and represent it in 1989, its 40th anniversary year.

Philipp Jenninger, 56, would have been the man if he had not increasingly isolated himself. He is a law graduate, an experienced parhamentarian, an honest man and a reliable democrat whose personal integrity is undisputed. He is also incorruptible ver tolerant

He tends to be short-tempered. Many MPs remember when in March 1976, as CDU, CSU parliamentary business manager he tried to demolish an exhibition of provocative political posters by Klaus Staeck at the Parlamentarische Gesells-

But he is not, and never has been, a latent fascist or a covert anti-Semite. Desoite his disputes with the Greens, who at times made him hopping mad because it was fun to do so, he did a good job as

He swallowed many a deliberate provocation that would have made one of his predecessors, the irascible Eugen Gersten-

maicr, explode, Jenninger may look as though he is easy going but he found it far from easy to stay cool, calm and collected, as he had to for Parliament's sake. His close associates know how he often exploded. The last

Oh, dear . . . ex Speaker Jenninger.

time was over bickering about extensions to the Bundestag.

These dispute were one of the reasons why he began to increasingly mistrust even his fellow-Christian Democrats and other

leading MPs. As a man who is straightforward in both word and deed, he evidently failed to imagine that the truth as he saw it might prove fatal.

Yet he was right in stating, in his mangural speech to the Bundestag as Speaker n 1984 that: "Nothing crodes the credibility of politicians more mercilessly than hy-

He certainly wasn't hypocritical when on 10 November, he made his speech in memory of the victims of the Kristallinacht But he had lost all sense of proportion

and failed to appreciate the technis generated by events which the Russian word 'pogrom" is inadequate to describe. The Kristallnachi pogrom and those that followed were not the usual propaganda campaigns and excesses against eth-

nic, religious and racial minorities known

from history. They were state-organised Everything that is to be said on the subject in the name of and for the German people must be said with great sensitivity. Herr Jenninger knew this. He did his best.

But it wasn't good enough. Realising this, he did not try in his resignation speech to the parliamentary party to shirk responsibility.

He regretted having hurt the feelings of others, and he meant it, as he did in excusing critics who might not even want to understand what he had meant. He has been a staunch supporter of re-

conciliation with the Jews in Germany and

in Israel and is an uncompromising opponent of any kind of totalitarian rule. This outlook is partly due to the difficulties his family had during the Third Reich, especially his father as an active member of the Centre Party.

Philipp Jenninger resi and honourably, without making excuses, which is more than can be said for many other former public figures who kept their eyes open for fresh jobs even as they came

He chose to abide by the axiom he had proclaimed when he took over as Speaker from Rainer Baczel: "We mustn't preach standards other than the ones we ourselves feel bound by."

He did so in the name and with the aproval of all members of the Bundestak. They would do well to need them as unimpeachably as Philipp Jonninger, a man who ruined his political career with u single speech and unhesitatingly accepted the consequences.

Eghard Mörbitz

(Frankfurter Rundschau, 12 November 1988)

### Speaker resigns quickly after his 'error of judgment'

to his post and waiting until he was forced to quit.

He realised he had made a serious mistake - unforgivable in politics - in falling to appreciate the effect of his words in the context in which they were

It is amazing how ever-present the Nazi era still is. Other countries eye Germany keenly to see how its post-war democratic institutions are faring.

Words that can be spoken with impunity in other countries are out of the question here. In German families young and old are still at loggerheads over who was to blome for the Third Reich's out-

There are still Germans who feel Mil-

Bundeslag Speaker Philipp Jenninger if he had only left the Jews alone) or simply refuse to believe what happened.

Philipp Jenninger did not want to make the past out to have been harmless. He wanted to pillory it by suggesting what Germans who were more or less active Nazi supporters may have felt.

He outlined from the Speaker's rostrum the views and ideas that had led to the downfull of the Weimar Republic and triggered the disaster of the Third Reich. He raised the spectre of the past, and that was a mistake. Some people may feel he is a scapegoat who has been sacrificed to in-

ternational opinion. They are wrong.
He was mistaken in the way in which he described the German past. We Germans cannot afford a Bundestag Speaker who makes mistakes of this kind.

(Hannoversche Aligeme 12 November 1988)

### Brussels goes on an offensive to allay growing fears of a trade fortress

The term "Fortress of Europe" has A already become a familiar expression even though the thing it refers to, the formation of a Single European Market, does not come into effect until the end of 1992.

The term is particularly common in America. It pinpoints fears that the 12 member-states of the European Community intend creeting a huge trade barrier round themselves.

The Soviet Union is also looking at 1992 suspiciously. Chancellor Helmut Kohl found that out when he saw Soviet leader Mikhail Corbachov in Moscow last month.

The European Commission has gone on the offensive to defend itself against these suspicions. Commissioners explain that sealing off the Community from trade outside Europe would not be in the best interests of the Community.

Brussels says that the Community's share in world trade, excluding trade between Community members, is as great as that of Japan and the United States put together.

It points out that the Community is hound by Gatt rules and keeps to them.

The US Congress, on the other hand, revises trade legislation every eight years or so. This means that only by legal contortions can the administration of the day put into practice Gatt regulations that have been agreed.

Nevertheless it is obvious that the removal of barriers between EC states when frontier controls are dismantled, will increase trade between EC countries considerably at the cost of many trade links with non-EC countries.

The investment boom enlivening Europe stems partly from the Japanese and Americans, who are pouring in the cash as a way of tackling the problem of

Japanese car and electronics companies are setting up production plant in the EC. But they are doing the same thing in America.

Japanese cars "Made in Britain," for example, will reduce imports via the long sea route from Japan, but that has nothing to do with possible future E.C. restrictions on imports.

Admittedly there is a special problem as regards Japanese cars. Italy, France and Britain apply differing, drastic import restrictions on vehicles from the Far East, based in part on voluntary agreements with manufacturers and partly on the dubious use of a Gatt es-

In the context of the Single European Market Brussels wants to these national restrictions for a "maximum market share" arrangement for Japanese cars which has yet to be nego-

This is not in conformity with Gatt rules, but the Commission argues that Tokyo should concede at least a half market share to EC manufacturers in its own domestie automobile market. These manufacturers have taken a beating from Mitsubishi, Toyota and others in the EC itself.

Only manufacturers in Euope of top quality cars, such as Mercedes-Benz, BMW and laguar, have been able to make any kind of headway against Japanese visible and invisible restrictions on the Japanese domestic autombile mar-

#### Frankfürter Bundschan

Then individual EC member states have national import restrictions on a whole series of "sensitive products," almost all of them directed against Japan or East Bloc countries. The Commission is of the view that these should be dismantled by 1993 at the latest or they must be replaced by Community quotas.

As with all trade negotiations in the past this will involve dispute between the rather protectionist "original" EC states and the northern "free traders," and will end in a compromise being

Gorbachov's expressed concerns that the EC will cut itself off from the outside world are not to be taken seriously. The East Bloc countries have for thirty years made a fuss about entering into normal relations with the Community.

There are good reasons why trade between the EC and the Comecon countries is not greater than that between Switzerland and the Community, These reasons cannot be overcome as easily as all that in the agreements several Comecon countries have planned with the E.C. with few exceptions industrial products from the Comecon countries are technically backward and so far their currencies have been non-convertable.

Hungary was the first country to conclude a trade agreement with the EC states after it was decided to take up normal relations with Comecon countries. In the Hungarian agreement, concluded in June, the EC committed itself to lifting gradually all existing national restrictions on Hungarian goods up to

Is this a concession to the East Bloc country that has gone furthest in dismantling its economic system to what is almost a capitalist economic order? When Czechoslovakia requested a similar accommodation the 12 member countries.

states said no. Between now and the EC summit in Rhodes in December, EC foreign ministers will clarify whether and with what means the Community should promote the perestroika process in the East Bloc

countries as far as it is able to do so. London and Lisbon both want to fol-

Socialist and social democratic parties in Europe have accepted the in-

evitability of a Europe without trade

But it emerged at a meeting in Berlin

Market as a future reality and they feel

that assent is essential so each country

can cut future policy to exact maximum

They tried to do this in several areas

of social welfare, employment policies

and environmental protection, although

advantage from the new Europe.

their ideas were not identical.

that not all supported the goal of Euro-

harriers from 1992.

low a hands off policy and wait and see how the communist systems come along repairing their economies.

Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher leads the majority in the EC which does not shy away from a kind of development aid in the general interests

The Commission has until now represented the view that "mutual economic advantages" must be observed in making concessions. This is a formula that the Comecon countries prefer to use.

The Brussels Commission takes the view that mutual advantage or "reciprocity" should continue to be the basic principle when there is still no internaional agreement.

The Single European Market, for instance, raises the question concerning the freedom of action for banks and also consultancy firms from non-EC coun-

According to the Single European Market principle an EC bank or insurance company should be able to operate in all Community countries, without having to set up a branch office in each FC member state.

But in future would an American bank, which has set up a branch only in London or Luxembourg, have the same right?

Bonn and several other EC governments are in favour of a generous approach here. The Commission points out in reply that in the USA itself a bank is not allowed automatically to operate in all the federal states.

Since Washington wants to push through international regulations governing the service industries sector in the current "Uruguay Round" of Gatt, the Community should hold back for a while rather than laying down all its cards on the table.

It is a fortunate accident that the development of the Single European Market is taking place at the same time as the "Uruguay Round" in Gatt, stimulated by President Reagan, and Gorbachov's perestroika in the East Bloc

Within the Gatt Round, for instance, there is discussion of the US demand that all subsidies to agriculture should be dismantled by the year 2000, a demand that is supported by many developing countries.

This is a demand that neither the EC states nor the European Free Trade As-

sociation (Efta) countries could accept in its totality.

Nevertheless the Single European Market project calls for new financial arrangements in the Community, which makes essential a reform of EC agricultural policies. The actual goal, about which there

can be compromise in the Gatt Round. is the relinquishment of "production and marketing promotion subsidies for agriculture" in the industrialised countries. Reforms of EC agriculture policy. in place since February, are moving towards this goal in the long-term.

The Single European Market is giving political clout to the main concern of regaining industrial competitivity in high technology from the US and Japan. The Americans and Japanese are in no way model Gatt partners. For this reason the Commission is striving not to make a gift of advantages within the future Single European Market to both of them.

The Commission pursues a different line in relations with the six members of European Free Trade Association. The Commission points out that decisions about technical standards, rules of competition and macro-economic policies, difficult enough, are made by the 12 member states in Brussels.

The Commission points out to the Esta countries that they can participate in everything on the grounds of "our free trade relations which have been in operation since 1973," if the Efta countries make the necessary adjustments and introduce EC regulations into their legislation.

The Commission says that there can be consultations with Efta countries, an early exchange of ideas, a sympathetic ear to their views, but a genuine say in affairs cannot be conceded to them.

The sum total of revolutionary changes, which will be carried out over the next few years, not only due to the Single European Market but also due to international circumstances, cannot be seen in detail even by experts in Brussels.

Sealing off the European Community is unthinkable due to the free trade zone with the Efta countries and almost all the Mediterranean states, due to Gatt rules and EC obligations to the Third World.

The Comecon nations were of little interest as trading partners until now. Should perestroika lead to a reduction in the military threat, it would be easier to reduce CoCom (Coordinating Committee for East-West Trade Policy) restrictions applied by the West on the export of technology to the communist countries.

Bonn and several EC partners are striving to make the first steps in this direction as a stimulus for visible moves towards disarmament among the Warsaw Pact countries. Erich Hauser

(Frankfurter Rundschau, 9 November 1988)

**■ PERSPECTIVE** 

No. 1348 - 27 November 1988

### The still-present legacy of the Last European War

RHEINISCHER MERKUR

Two world wars made their mark on 1 the first half of our century; their aftermath is still with us:

Those who fought in and went through the First World War first referred to it as the Great War, then as the

What they had experienced was a war that transcended all conventional ideas of warfare as thought out and written up by Clausewitz.

The concept of war was extended to accommodate the Great War as contemporaries had experienced it. But was the 1914-18 war really a world war?

It would be more appropriate to refer to the last European war. The reasons seem self-evident. The origins of the war lay in a clash between European powers.

The war was waged on European battlefields, and although a non-European great power, the United States, decided its outcome it was still a European war. Marshal Foch, the French comman-

der-in-chief, stressed that it was not an American victory While accepting US assistance he

maliciously referred to it as "the auxiliary forces of our friends," which was an accurate description of the position. The Americans may have been shipped over to continental Europe but their forces were auxiliaries, and no

The supreme commanders of the Entente wanted to be on their own. General Patton, the US commander, was unable to gain acceptance.

Yet despite this proviso the Great War was the "primal catastrophe" of our century, as George F. Kennan put it. It was a major worldwide conflict, a European war that shook the entire world.

lts causes were, in a nutshell, imperialism, nationalism and competition. Between them they put paid to a shaky system of European states.

This is not a viewpoint that has merely occurred to observers in retrospect. Back in January 1918 former Reich Chancellor Theobald von Bethmann-Hollweg wrote to Prince Max of Baden, later the last Imperial Chancellor:

"The nations cannot be absolved of their sins as long as mankind does not resolutely turn its back on the circumstances that gave rise to this war and aims at replacing them with something

omic materialism, which have been the determining factors of the policies pursued by all nations for the past generation, set themselves targets the pursuit of which by each individual nation was only possible at the expense of a general

Interests clashed. Conflicts occurred. The German Reich, ruled since 1888 by a coxcomb of a Kaiser, was in the throes of becoming a major industrialised

It had grown stronger than its neighbours, who viewed the new Germany with mistrust.

Conversely, the Reich felt it was surrounded by great powers that encircled

and threatened it. Alliances were formed. France joined forces with Russia, Germany with Austria.

Political crises occurred, eight shortly before war broke out. War seemed desirable yet at the same time it was feared. The large-scale European war was

triggered by a clash between Austria and Russia. Both were nervous and overreacted, partly because they realised they could no longer cope with their domestic problems.

The state was threatened from within. In this state of affairs common sense was no longer possible.

As for Germany, the Kaiser's erratic behaviour had made its mark on foreign policy. He undermined all attempts to oring about changes in the political sys-

Germany was increasingly manocuvred into the position graphically described by Kurt Riezler, von Bethmann-Hollweg's secretary, in his diary. In July 1914 the Reich was isolated.

A month later the armies were mobilised and sent into battle, with Entente forces facing those of the Central Pow-

But gone were the days when it was enough to send 100,000 hired mercenaries under reliable leadership into battle, as described by Voltaire in Candide. So were the days when peace and quiet were the citizen's bounden duty when His Majesty had lost a battle

In September 1914 the Allies came to treaty terms in London. They were, initially, Britain, France, Russia, Serbia

and Japan. They were joined by Belgium and, in 1917, the United States.

Italy came into the war on the Allies' side in 1915-16, Rumania in 1916. Switzerland, the Netherlands, Sweden, Norway and Spain remained neutral throughout the war.

The Allies faced the Central Powers Germany, Austria-Hungary, Turkey and, from 1915, Bulgaria.

#### Major fronts

The major fronts were in Europe: the western and eastern fronts, the south (Italy), the south-east (Serbia, Rumania,

Important secondary fronts were opened up when Turkey came into the war. They included the Caucasus, Iraq, Palestine and, for a while in 1915-16,

Warfare in the colonies was of no ore than mareinal importance.

No-one knew what war would mean in the 20th century and what dimensions it would assume. The crises that preceded it, the two Moroccan crises and the Balkan wars, had probably led to mistaken assumptions where a future large-scale war was concerned. Total mobilisation began, having

been made possible only by the degree of industrialisation achieved. War. moved into new zones, changed its face, became a war of technology.

Technology mobilised the world and was the hallmark of war on land, at sea and, for the first time, in the air.

New weapons and forms of warfare were developed: the machine-gun, the - in early April - the United States

declared war on Germany.

It was the first major non-European power to enter the European fray. The United States eventually turned the scales in the Allies' favour by virtue of its superiority in manpower and material. The second crucial occurrence in

1917 was the Russian revolution. Soviet Russia prepared to enter the political fray, sued for peace and signed the Brest-Litovsk treaty in March 1918.

Luck seemed to be on Germany's side again, but the spring offensives were a failure. On 8 August the German from battleships, fighters, bomber squadrons was breached for the first time.

What then followed was a system of makeshift, tactical arrangements. The supreme command summoned the country's political leaders and sued for military bankruptcy, as Rudolf Morsey put it.

The ageing Reich Chancellor, Count Hertling, resigned, Ludendorff, aroused from his lethargy, demanded peace and

armistice terms. They were offered to the United States in early October. On 11 November 1918 Matthias Erzberger signed the armistice agreement near Compiègne. The last European war, also known as the First World War, was over.

Its repercussions shook the entire world. The Treaty of Versailles, far from resolving matters, sowed the seed of fresh conflict.

In 1920 the United States withdrew from European affairs. The countries of Europe were on their own once more and again began to mark out their spheres of influence.

Old states vanished, new ones appeared. Multinational Austria-Hungary was broken up and the Russian sphere of influence was limited to the east.

In South-East Europe a number of small and medium-sized states was set up. The most important immediate consequences of the 1914-18 war were

communism and fascism. In Germany peopl pared to accept the 1918 defeat. In the last year of fighting the legend of betrayal, the stab-in-the-back legend, made its appearance..

The Weimar Republic was not a satisfactory political system. That was why , of Germany along a line running from 1933 marked a crucial turning-point in German history.

'A further war was heralded, preceded by a fresh explosion of German power: The Second World War ended with the atomic bomb, adding yet another new dimension to war.

Horst Mühleisen Riteinischer Merkur/Christ und Welt, Bonn, [1 November 1988]

Parties of the left accept the inevitable

Many of 21 parties saw that national achievements, which should otherwise outside the European Community now demonstrate the success of their respechave a problem. They all know that tive policies, would be submerged in a when the pull of the Single European greater Europe. Market is felt, they will have to adjust They now regard the Single European their legislation and economic systems

order to remain competitive. They certainly have no influence on the Single European Market. This has led some countries, even neutral Austria, to consider applying for admission into the European Community, if only to gain special provisions for their na-All socialist parties from countries

to that of the European Community in

Austria to be admitted to the Commun-

It must be remembered that the EC. during its own lengthy development process to a Single European Market, has hardly had any interest in including new members with special political interests.

The socialist and social democration parties have tried to bridge this in their appeal for closer cooperation between the EC and European Free Trade Assor ciation countries. But the pressure to ad-

ity. Would it be possible to restrict membership to the EC to the purely economic sphere in the face of EC advances in political and military integra-

just remains on the non-EC countries.

(Der Tugesspiegel, Berlin, 8 November 1988)

tional interests during the long negoti-It is an open question whether it



Halleluja and on to war . . . elation in 1914.

flame-thrower, barrage bombardment.

As recently as in October 1982 Adolf

Heusinger, Bundeswehr inspector-gen-

eral from 1957 to 1961 and a First

World War lieutenant and company

commander, noted in conversation that

the changing face of war had not been

There was only one weapon that real-

ly worked; the rake of machine-gun fire.

But technical development progressed

Infantry was motorised, signals units

The face of war changed entirely. On

the home front too nationalism and im-

perialism mobilised nations to an un-

Total war was the slogan, It was

coined by Field-Marshal Ludendorff,

the "motor of the world war." to quote

his close associated Joachim von

Yet despite this technical outlay (nu-

val engagements, for instance) the initial

German offensives ground to a halt and

trench warfare reigned supreme from

superior equipment was decisive, began

in February 1916. The character of the

war changed yet again. Verdun will al-

ways remain a memorial to this mad-

A further change was that the individ-

ual soldier was increasingly relegated to

a minor role. The unknown soldier.

identifiable only by his dog tag, came in-

Arnold Zweig entitled his 1935 novel

Erziehung vor Verdun (Education Be-

fore Verdun). It educated a generation

The German supreme command

sought to change the course of the war,

as Ludendorff put it. But they did so in

The Central Powers made a tempor-

ary breakthrough with offensives in Po-

land. Lithuania and Latvia, but they

failed to turn the tide. So did the 1916

Britain's long-range naval blockade

In May 1916 the German navy broke

off the sole major naval battle in the Skagerrak to avoid destruction by the

In 1917 two events of crucial political

In January the German government

declared total U-boat war, whereupon

Scotland to Norway proved of great im-

portance for the course of the war.

compaign against Rumania.

superior British home fleet.

importance occurred.

The war of attrition, battles in which

modernised, tanks, gas, submarines and

as the war went on.

and airships joined the fray.

precedented degree.

September 1914.

Stülpnagel.

to his own.

vain.

to kill and to die.

### Daimler-Benz venture into aerospace goes ahead in spite of doubts

Daimler-Benz, which is aiready the big- an issue of commercial monopoly; and tion to state subsidies for Airbus. Daimgest single payer of tax in Germany, is to become even bigger. Agreement has been reached with the government on terms for acquiring initially 30 per cent, and eventually a majority holding, in the acrospace group MBB, Daimler-Benz's turnover, already 67 billion marks, will increase to 80 billion. There were several factors which held up the deal; one was opposition on the grounds that the sheer size of the new firm would produce both political and social dangers; another was

There was tension in the air when the Stuttgart-based Daimler-Benz supervisory board met at the beginning of

On the agenda was a topic that had been the subject of dogged discussion before discussion stalled; a proposed takeover of Messerschmitt-Bölkow-Blohm (MBB), the aerospace group.

Around the table were 10 representatives of the investors and 10 workers representatives — plus the board's chairman, Alfred Herrhausen, who is also head of Deutsche Bank.

This time, the talks lasted nine and a half hours. Then Herrhausen and Edzard Reuter, the Daimler-Benz boss, appeared before the press to announce

The supervisory board had come out in favour of expanding the company, which is already Germany's largest industred undertaking.

Herrhausen and Reuter said that takeover would take effect at the the beginning of next year.

Never in Daimler-Benz' 101 years has there been a decision such as this that has caused so much controversy both inside and outside the company.

At least nine workers' representatives on the supervisory board were against the merger. They were led by the chairman of the Daimler-Benz works councils, Herbert Lucy. Another was Franz Steinkühler, head of IG Metall, the engineering workers union.

Just how the sole woman on the board voted is uncertain. Princess Christine von Urach, representing Daimler-Benz executives, kept her opinion to herself.

Nevertheless even if the 10 workers' representatives had voted against the MBB merger they could not have orevented the move. The casting vote is held by the chairman, Herr Herrhausen.

At the same time that the supervisory board was discussing the merger, the Bundestag was debating it in Bonn.

It is not often that the leader of the Free Democrats, Count Otto Lambsdorff, and Willi Hoss of the Green Party, agree. On this occasion they did -- in principle.

Lambsdorff was concurred about the social consequences. Hoss, himself a former member of the Daimler-Benz supervisory board, compared the proposed merger with the amalgamation of the chemicals industry into the IG Farben complex in the 1920s.

The SPD is strictly against the merger. And among the CDU and CSU, only a few favour it.

The reasons for the opposition are various, but easy to understand. There are fears about the size of the merged organisation, mainly about the power

another was MBB's involvement in the loss-making Airbus Industrie. Cartel offices both in Germany and the EC have now given the go-ahead for Daimler-Benz to pay about 800 million marks for its 30 per cent share in MBB, which will give it a stake in Airbus. Under the deal, the government is to make available about 4.3 billion marks to make good any losses the new group makes on Airbus through currency fluctuations - civil aircraft are paid for in dollars. This money is in addi-

such size would give. The Mercedes-Benz trade mark, the star, would become a symbol for an organisation that

THE GERMAN TRIBUNE

controlled the armaments industry. The Stuttgart firm would be the predominant supplier to the German armed forces. Everything would be in some part reliant on the group — the Tornado aircraft, the planned European Fighter Aircraft, missiles, electronics.

Central government would not only be placing orders but also handing out subsidies to the merged organisation. The Bonn government, for instance. supports Airbus to the tune of DM15bn. This project will in future be under Daimler-Benz supervision,

Daimler-Benz already has an annual turnover of DM67bn, employs 360,000 and is by far and away the largest taxpayer in the Federal Republic.

People worried about the merger are asking which politicians would dare to go against the wishes and demands of this organisation?

Then behind Daimler-Benz there is a financial institution whose influence on the German economy is enormous: the Deutsche Bank.

All this does not faze Daimler-Benz boss Edzard Reuter. He "respects" the massive public criticisms of his management and industrial policies but, "I do not share them."

Reuter and his management continue unwaveringly on the course they decided on three and a half years ago, turning Daimler-Benz away from being a purely automobile company into a technology organisation.

Daimler-Benz is a company rich in tradition and rich. It has been successful for decades, but has cut only a modest figure in the industrial world. The new course will make the company one of the world's leading technical and industrial organisations by the turn of the

ler-Benz will also eventually be required to take over the roughly 7 per cent government holding in Airbus Industric. MBB stands for Messerschmitt-Bölkow-Blohm. It was formed following a series of post-war changes which swallowed some of the most illustrious names in German aviation: Messerschmitt, Heinkel, Focke-Wulf and Junkers. This account of the latest Daimler-Benz acquisition was written by Uwe Vorkötter for the Cologne duily, the Kölner Stadt-Anzeiger.

century. The car would still be the company's most important product, but no longer the only one. New business areas, particularly in aviation and space and inevitably in armaments, would limit the company's dependence on the automobile, which Gottlieb Daimler and Carl Benz invented 100 years ago.

The first cautious step in this direction was made in February 1985. Daimler-Benz bought up truck manufacturer MAN's 50% share in Motoren- und Turbinen-Union (MTU), which manufactures large engines and propulsion units for aircraft, tanks and ships. Daimler-Benz already held the other 50 % of MTU equity.

Just four weeks later the second. spectacular step was made. The estranged Dornier family wanted to get out of the Dornier company, deeply involved in aviation and space travel. Daimler-Bena acted quickly.

Lothar Späth, Prime Minister of Baden-Württemberg, saw to it that the Daimler-Benz takeover went through without a hitch. At the time there were others interested in Dornier, particularly the Mannesmann organisation in Düsseldorf.

Daimler-Benz had hardly assimilated this second operation than the third came into view. In that same year, in 1985, Mercedes took over the majority in the electrical engineering organisation AEG, which had just come through the worst crisis in its history.

Before steps were taken to merge with MBB, Daimler-Benz took up a small holding in the French armaments organisation Matra, just five per cent of the equity.

This was a clear indication that Reuter and his advisers would not be content with just a national dimension to

He said: "The technology organisa-

The Daimler-Benz empire No. of employers and shareholding (%) Daimier-Benz 218 820 AEG Deutsche Airbus mťu 80 500 Deutsche Airbus GmbH holds 37.9% of Airbus 17 280 9 680 Industrie, the European concern. INDEX FUNK 3314



Refutes the criticism . . . Dalmier-Benz' Reuter.

tion with the automobile at its centre will be a European project." He added: "The aviation and space travel operation will go way beyond Europe and can only be advanced on a worldwide

But the change from a car manufacturing company to a technology organisation has not been achieved without problems. Not just because of the acquisitions were the past three years the most turbulent Daimler-Benz has ever been through.

Although previously it seemed that nothing could go wrong, the Mercedes arm of the organisation has been running into trouble in a number of areas.

Series production of the medium class cars turned into a fiasco, because this quality product had defects; the planned test track in Boxberg came to grief at the hands of the Federal Constiitional Court; the European Community did not go along with plans to subsidise the new assembly plant at Rustatt: and there were squabbles among the members of the board of management.

Professor Werner Breitschwerdt, head of the group until August 1986. had to go. He was a sound, pleasant technician, who no longer had control over the organisation.

Edzard Reuter's chance had come. He had for a long time been in the background pulling the strings, but he was careful not to blemish his reputation by making a bid for the top job.

Reuter's father was the former Mayor of Berlin, Ernst Reuter. Son Edzard carries an SPD membership card, but he is a charismatic manager and has never been active in the party.

He is on record as having said that an industrial undertaking cannot be managed from a social democratic or Christian democratic point of view but only well or badly.

Edzard Router, 60, runs the Dnimler empire together with his deputy Werner Niefer. At first glance Niefer is the opposite to Reuter.

· He is a Swabian, a man of action who has the nick-name "Mr Mercedes." He is the kind of person who, under his pinstripped suit, has his sleeves rolled up to give a hand at the workbench.

Reuter and Niefer have been described as the "brains and the brawn" of "the head and the hand" of the organisa-

Reuter and Niefer have enormous tasks before them. The organisation hastily created through acquisitions, is not yet an effective single unit. A conglomeration of high-tech companies. does not make a technology organisa-

Then the traditional car business is in Continued on page 7

**■ THE ECONOMY** 

27 November 1988 - No. 1348

### Surprise pick-up in investment brings back memories of the heady 1970s

ust a year ago, when the economic J forecasts for 1988 were made, a two-per-cent investment growth rate was the most that was expected.

In mid-1988 the employer-oriented German Economic Institute (IW) was still complaining that low investment was the Achilles heel of the Federal Republic of Germany as an industrial loca-

Investment was sluggish, the institute argued, because "there is a lack of positive expectations of the future and of a sound system of incentives."

Now, not six months later, the Confederation of Germany Industry (BDI) says: "The signs of a recovery in investment are unmistakable. There has been a striking change in entrepreneurial sea-

Their expectations of business, pessimstic in the New Year, are steadily taking a turn for the better."

This sudden change is particularly surprising in its extent. After the stock exchange crash a year ago hopes of a respeciable growth rate, let alone of higher investment, plummeted.

Who was going to order new plant and equipment when the sales prospects for the goods they would produce were deteriorating?

The German Banking Association cautiously indicated the change in August, saying:

DIE

"The deep sense of insecurity that befell the readiness of business to invest after the stock market turbulence of autumn last year seems to have been dis-

In October, on the anniversary of the stock market crash, Otto Schlecht, state secretary at the Economic Affairs Ministry in Bonn, could say with an easy conscience: "It has all been different from what we were expecting."

Since early summer, if not earlier, there has been nothing less than a wave of economic and industrial investment in the Federal Republic.

The Bundesbank has noted an "increase in demand by leaps and bounds" for capital goods and inferred a "growing readiness to invest on the part of domestic companies."

Even the construction industry, which seemed set for stagnation in the New Year, is benefiting handsomely from this sudden spate of business ac-

In the first half of 1988 German firms invested DM138.5bn, or 12.5 per cent more than in the corresponding period last year, while investment in construction was up 15 per cent.

Politics at first hand

Detailed and objective information is what you need if you are

to hold your own on politics and world affairs: facts on which

Aussenpolitik, the quarterly foreign affairs review, gives you

Write today for a sample copy of the English edition, at no obli-

gation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hartwicus-

str. 3—4, D-2000 Hamburg 76, Federal Republic of Germany.

Address

Profession

Coupon for a sample copy —

facts at first hand for an annual DM50 plus p&p.

to base your own political viewpoint.

Tel. (040) 229 06 09.

Foreign Affairs

Editorial Advisory Board

Heinrich Bechtoldt

Herbert von Borch

Editor-In-Chie

Hans Apel

Klaus Ritter

Walter Scheel

Helmut Schmidt

**Gerhard Wettig** 

Richard von Weizsäcker

The autumn review of the economic outlook by the country's five leading economic research institutes expects investment to be up by over five per cent for the year as a whole.

That is not the end of the good news. A survey of 15,000 companies by the Standing Conference of German Chambers of Commerce and Industry (DIHT) arrived in mid-October at the encouraging conclusion that:

The clear improvement in readiness to invest that has occurred in the course of 1988 will continue in the year

On closer scrutiny this will be seen as the reversal of a long-term trend. Not since the mid-1960s has there been such a substantial increase in overall gross investment as in the first six months of 1988 (11 per cent, including the public sector).

Nominal increases of five per cent per annum have been the pick of the pack for about 20 years. In real, inflaion-adjusted terms investment has even

been known to decline, as in 1985. By international standards the performance of German industry was unspectacular. For the past five years, the Westdeutsche Landesbank recently noted, "the dynamism of investment has been decidedly lower than in most other countries.

Not only Japan and the United States had better track records. So did Britain.

Poor business was not the reason why German industry was reluctant to invest. Profits have broken one record after another for years, while wages and salaries have lagged well behind them.

Yet German entrepreneurs preferred to invest in securities. They were less risky - and usually more profitable than plant and equipment.

Besides, since the early 1980s German capital has increasingly been invested abroad, mainly to do the growing international division of labour justice.

In 1986 direct investment abroad by German firms totalled DM29bn, or twice the 1982 figure.

Heated debate in recent months as to the standing of the Federal Republic as an industrial location seems to have

Continued from page 6

need of financial support. In the past few months the competition in Munich, BMW, has pulled ahead of Mercedes in Stuttgart with new models. Confidently Edzard Reuter said: "We shall reply. Just wait a little. We have rolled up our sleeves."

That is necessary for undivided admiration for the Stuttgart organisation is no longer a matter of course, not even in Stuttgart.

When the builders of the new Daimler administrative building in Möhringen, a Stuttgart suburb, placed a particularly large and obtrusive Mercedes star over the headquarters, there was considerable local

Edzard Reuter acted sensitively. He took a close look at the star and ordered the installation of a dimmer which made it possible to regulate its luminosity. The Mercedes star is now shining not quite so

Uwe Vorkouer (Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 15 November 1988)...

persuaded decision-makers that investment conditions here are none too bad.

Irrational arguments ranging from accusations of political uncertainty and red tape and fears of social unrest seem in particular suddenly to have been forgotten. Investment is considered worthwhile once more.

The crucial factor in this change of mind has been that profit expectations have improved yet again. In July the Dresdner Bank forecast a further 5.5-percent increase in earnings from entrepreneurial activity and assets this year.

That would step up the pace of an impressive improvement in profits sustained since 1982.

Profits are an essential but not the sole or sufficient prerequisite for investment. As long as output can be increased using existing machinery, as was the case for years, investment in plant

and equipment makes little sense. Yet here too the current conditions are virtually ideal. The BDI, which cannot be suspected of painting the picture

in too rosy terms, says: "Capacity utilisation has reached a peak in the growth cycle that has been

sustained since 1982. Hans-Günther Süsser of the Economic Affairs Ministry says the last time the figures were as encouraging as they are today was in the early 1970s.

In 1973 capacity utilisation in major facturing industry was 87.1 per cent. In-1979 it was 84.7, in September 1988 87.4 ner cent.

So manufacturers who want to step up production will in many cases have no choice but to invest in new machinery and may even have to hire extra staff.

There is a further argument against ploughing profits back into the business. that no longer applies. Interest rates have declined to a level at which investing in securities is no longer the best bet; productive investment now seems likely to net a higher return.

"At all events," Herr Susser says, "the interest earned on capital investment is higher once more than the real return on bonds and other debt instruments."

As long ago as in mid-1986 the IW announced that investment was worthwhile once more - due to lower interest rates and higher profits.

But potential investors were chary of risking their cash and have only lately developed a taste for capital investment.

This may be due to a realisation that investment is a sound preparation for the European internal market. That would certainly seem to be indicated by the findings of the DIHT survey. Alongside cutting costs, product in-

novation is the second major motive for investment in what will now be 1989. Then comes capacity expansion, followed by environmental protection. This success story still has one major drawback: continued high unemploy-

ment. The DIHT concludes from its the labour market Thirteen per cent of companies polled planned to hire extra staff next

year, while 72 per cent said they would be maintaining present staff levels. "There have not been such high figures

since the early 1980s," the DIFIT says. Yet the labour supply is on the in-

crease too, due in part to ethnic German nigrants from Eastern and South-Eastern Europe. As a result the unexpected increase in investment is unlikely to be: enough to bring about any substantial change in employment trends. Even if there were 150,000 more jobs:

at the end of December than's year ago, the number of people out of work would' be just as high. Klaus-Peter Schmid

(Dio Zoit, Hamburg, 11 Navember 1988)

Women are more stable, tougher, more stress-resistant and less touchy than they used to be.

These days, companies expect women not only to occupy management positions, but also to be the trendsetters in a new style of management: a cooperative, overall, intuitive approach which, it is hoped, will be the key to success.

The impression at the Women and Business in the 1990s congress in Berlin was that women are increasingly in demand in managemnt.

"Business needs more women's know-how," said Klaus Murmann, president of the Federal Employers' Asso-

As Germany developed from an industrial to a communication society qualities that used to be belittled as "typical of women," such as knowledge of human nature, versatility, flexibility and a ready ability to make contacts, were suddenly being reappraised as strong

Teamwork, staff motivation and an ability to grasp the overall context would be more crucial than ever in management tomorrow and men had yet to learn this "gentle style of leadership."

The low percentage of women in management was "a waste of leadership potential the economy cannot afford," Herr Murmann said.

There are other, less exalted reasons for the trend toward women. A survey by the Prognos market research institute, Basie, forecasts that by the year 2000 an extra 550,000 managerial staff will be needed in German companies.

The low birth-rate years will mean that there will not be enough male school leavers to meet the demand.By the end of the century, there will be 440 per cent fewer 20- to 29-year-olds and 30 per cent fewer university graduates

This, said Bonn Family Affairs Minister Rita Sussmuth, was a gap that could only be bridged "if women are groomed to become managers. " That meant that business -- and society in general -would need to consider ways of reconciling the interests of career and family.

"To confront women with a choice between children or a career is to set limits to the future," she told the con-

Reality is still remote from these visions of the future. Fifty-three per cent of women in Germany may work for a living, as against 46 per cent in the early 1970s, but by international standards that is none too impressive.

In the United States 10 per cent more women are employed. In Sweden the figure is 25 per cent higher.

What is more, nearly 90 per cent of

**BUSINESS** 

### An increasing demand for women in management

RHEINISCHER MERKUR

have part-time jobs. They mainly do poorly-paid jobs with poor career prospects - in textiles or the health service. for instance. When jobs are axed theirs are the first to go.

The difference between men and women is even more striking higher up the career ladder. Forty per cent of working Germans are women yet in management they make up a mere four percent and in company boardrooms less than one per cent. There are 2,000 women among the 52,000 people in West German management.

University professors in the senior C grade are 98-per-cent men. Even in the trade unions, Christiane Bretz of the Berlin executive of the DGB, Germany's Düsseldorf-based trade union confederation, "women are as underrepresented at the top as they are in mdustrial management."

Here too, other countries have a better track record. In the United States, where quotas apply and fines are imposed on employers who don't hire the mandatory percentage, 37 per cent of managerial staff are women.

Even in neighbouring France, which is hardly a byword for women's liberation in everyday life, one manager in 12

Why is it that women in the Federal Republic seldom make it to the top in their careers? Does social prejudice keep them out? Or do they lack the qualifications and the determination to make good?

Qualification can no longer count against them. Sixty-three per cent of working women have learnt a trade or profession, and their numbers are increasing. There is little to choose between the sexes among the young in this

Thirty-five per cent of economics. business studies and law students are women and their grades are, on average, better than those of their male counter-

Yet, coincidence or not, when it became clear that only women applicants had the qualifications required for apworking women in the Federal Republic pointments to the bench, standards

were lowered to enable men to continue to qualify as judges.

Women seem to have no lack of determination to make good either. In a survey carried out by a Munich market research institute for Brigitte, a masscirculation women's magazine, 70 per cent of men and women said having children was their main aim in life.

Yet only 12 per cent of women felt children, housework and the church (in German the three Ks, a traditional triad of women's role in life) were enough to keep them busy and satisfied for life.

Yet there simply aren't enough creches or kindergartens. There aren't enough further training facilities sultable for women who have given up work for a while to have children.

Women can still feel sure they are going to have such difficulty in finding a job once the children are at school that many eventually decide either to have no children at all or at least to have few-

The resistance they face on the way to the top is subtle and persistent. "Women may have gained in importance as workers and consumers," said sociologist Camilla Krebsbach-Gnath, "but that must not be mistaken for equal rights." She used to be a member of the re-

search staff of the Battelle Institute. Frankfurt, and now works in project management at the Bank für Gemeinwirtschaft.

As long as politics and industry did not show the courage women had al-ready shown and failed to change the framework conditions, she said, the situation would not change substantially in the 1990s.

Resistance to women in senior management unsurprisingly comes mainly from male-dominated senior manage-

One speaker noted that applicants for management jobs were preferred to have straightforward careers, with no kinks in their curriculum vitae. Few women could comply with this requirement, and lateral entry was frowned on.

"Power is the crux of the matter," said Carola von Braun, commissioner for women's affairs to the Berlin Senate and organiser of the congress, "Women will only be given career training for as long as men feel it is useful for them to be

Men were simply afraid of losing

their job and status, afraid of being a failure, Frankfurt management consultant Winfried Bauer told the almost all-female congress.

They were opposed to changes that might jeopardise their position, which was why mediocrity and routine had come to the fore in German firms, and as long as the handful of women at the top behaved like men this vicious circle would continue to operate.

Herr Bauer was not alone at the Berlin congress in calling for "greater courage to be feminine," or, to use a slogan that makes sense in English, for "women's pride." This is a conflict many women - es-

pecially women who might be in a position to do so - no longer want to be burdened with. It is no coincidence that one new firm in three is set up by a woman and that

nearly one self-employed person in four is a woman. Even in the United States, where strictly enforced quotas had ensured that the percentage of women in ma-

nagement had increased substantially of late, many women were now going it alone, said sociologist Ariane Berthoin-A quantitative increase in the number

of women in management was not enough. Qualitative changes were also needed in many respects. In the final analysis times are chang-

ing. Women's political influence - as voters - is steadily increasing, and a foreseeable shortage of qualified management trainees will force the business community to rethink.

In Switzerland it has already done so. Three years ago an Action not Words campaign was launched to help women qualify and gain promotion. Fifty Swiss

A similar project was launched in the Federal Republic at the beginning of September, but until its work has any cffect the "weaker sex" seem sure to have to fend for themselves. "Find yourself a mentor," said the

personnel director of a Swiss bank, Frau Krebsbach-Gnath called on women to set up networks to counteract the influence of the old boys' network. Yet in the final analysis men must al-

so be prepared to accept the idea of change. "As long as we fail to interest men in attending our congress we will fail to interest them in what interests

A quick look at the floor clearly indicated the status quo. There were about 400 women present but only a token 25

Margarita Chiari (Rheinischer Merkur/Christ und Welt, Bonn, 11 November 1988)

#### **■ TELECOMMUNICATIONS**

### Kopernikus ready to set up post office in space

RHEINISCHER MERKUR

ermany's first all-German telecom satellite, Kopernikus, is ready for launching.

It is in a dust-free chamber at the Erno division of Messerschmitt-Bölkow-Blohm, the aerospace group, in Bremen (Copernicus was a Prussian atronomer who lived from 1473 to 1543).

It has taken over 400 rocket and telecom specialists nearly five years to complete the first capsule of a three-satellite space telecom system in the DM1bn project.

Kopernikus is scheduled to be put into orbit next spring by a new version of the Ariane 4 European launcher rocket.

The Bundespost has decided to use the latest satellite technology in space to improve telecommunications in Germany and West Berlin.

The DFS-Kopernikus telecom system (DFS stands for Deutscher Fernmelde-Satellit, or German telecom satellite) will improve existing telecom links and make it possible to offer new services.

New, flexible and comprehensive telecom links will connect all localities in the Federal Republic, What is more, they will include full telecom services to and from West Berlin without, as at

What is happening in

Germany? How does

Germany view the world?

in DIE WELT. Germany's independent

national quality and economic daily

You will find the unswers to these questions

present, using cable and directional radio through the East Germany.

Bundespost spokesman Günther Bruchmüller says the DM800m-plus satellite system (not including launching costs) will be an all-rounder.

During an active life of an estimated 10 years it will relay not only telephone, telex and other Bundespost telecom services to and from West Berlin; it will also relay TV programmes, commercial data and an experimental new frequen-

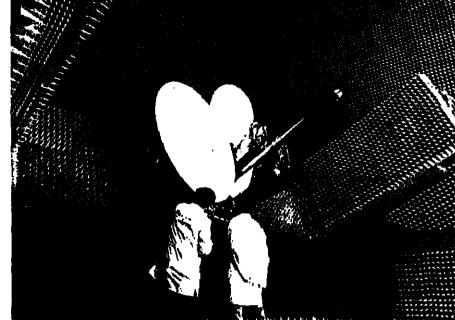
The system consists of two parts, the space segment and the ground segment. The space segment will comprise three dentical satellites.

Two of them will appear to hover in acostationary orbit above the equator; the third will be kept in reserve on terra-

DFS I will be launched by Ariane 4. the European launcher rocket: DFS 2, its identical twin, will be launched at the end of next year.

It will serve as an immediately available substitute for DFS 1 and add swift extra capacity to the entire system if needed. Each faunching will cost about DM100m.

Kopernikus, says DFS project manager Helmut Mahner of Siemens, the company leading the manufacturing consortium, is a significant milestone in telecommunications within the Federal Re-



One, two, three, four, testing. Kopernikus' antenna system being tested in a special dust-free chamber.

Each of the three satellites runs on roughly 1,500 waits and in the 12/14, 11/14 and 20/30 gigahertz frequency

Power is generated by 19,656 solar cells on twin generator panels with a wingspan of 15,40 metres (50ft 6in) and facing the Sun.

While the satellite is not facing the Sun power will be supplied by twin batteries on board the satellite.

Lach satellite will incorporate 11 active transponders to relay the various data. Five will relay TV programmes to and from cable networks, with each transponder designed to handle one or

Two transponders will handle the en commercial data network designed. to handle a large quantity of digitalised data at a speed of up to two megabites. per second.

The commercial data relayed will consist largely of data to and from large-scale computers and video conference relays.

Three transponders will handle the so-called Berlin section, including one to relay radio and TV programmes between the Federal Republic and West Berlin. Two TV programmes can be relayed simultaneously.

The other two Berlin transponders will relay up to 2,000 telephone calls and other postal telecom services such as telex and telefax.

#### New ground

The Bundespost will break new ground with what it has dubbed the technology transponder, which will handle telecommunications in the as yet unused 20-30 gigehertz runge.

On the ground a total of 34 ground stations will maintain links between satellite and users, electronically, amplifying weak signals received from the satellite and relaying them via cable or Bundespost directional radio to their destination.

The Kopernikus system will include the use of proposed mobile ground stations to ensure greater flexibility.

Two central ground stations with transmission and reception acrials 18 and 11 metres (59 and 36ft) in diameter are in Usingen, gear Frankfurt am Main, and in West Berlin:

The Oberpfaffenhofen, Munich, GSOC, orground space operations cen-tre, will mornior and control the satellite from take-off until it reaches its final orbital position. The GSOC is run by the DFVLR aerospace research establishment.

Dieter Reck, deputy project manager at MBB-Erno, breathes a sigh of relief, "Kopernikus," he says, "is now in the dust-free clean room in Bremen and needs only to be put through final

DFS 1, weighing 14 tonnes, will then be vacuum-packed for safety's

After blast-off the satellite will see parate from the Ariane rocket at an alfitude of 200km (125 miles), by which time its 4.15 metres (9ft 6in) will be travelling in an elliptical orbit.

It will take roughly 23 days to position at the prescribed altitude of roughly 36 months (22 500 not. ) and a further 61 days to be put through its functional paces.

So it will be roughly three months before it is available for initial services including Berlin services and TV relay

About two months later the socalled technology transponder will be taken into service in the 20-30 gigahertz range.

The commercial data network will not be fully operational from the users' viewpoint until 275 days after launch-

DFVLR's Hans-Leo Richter in Porz-Wahn, Cologne, says what at first glance seems to be a heavy investment in the satellite system is sensibly invested.

"Kopernikus," he says, "reflects the high performance of the German telecom and aerospace industries. A future-oriented telecom system is indispensable if our modern industrial society is to stay competitive." The Bundespost awarded the contract

to develop and manufacture this all-German satellite system in 1983. It went to a consortium led by Siemens of Munich: Other members are ANT of Back-

nang. Messerschmitt-Bölkow-Blohm and Erno, Standard Elektrik Lorenz and a number of suppliers. ANT and MBB-Erno are in charge

of satellite development and construction, with which a highly qualified staff of about 400 specialists are associated. Bundespost Minister Christian Schwarz-Schilling is working on the assumption that everything will go ahead as planned.

From mid-1989 it will be the first Oerman post office in outer space," he says. "It may never have a visitor but it will have thousands of customers."

> (Rheinischer Merkur/Christ und Welt, Bonn, 11 November 1988)

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufactures what?

Find suppliers and products. send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should have at the ready. Easy to use, just like an.

encyclopaedia: Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's

1,400 pages A4, indexed In

Price: DM98.44 post free in Germany, DM 107 clf abroad.

Tel.: (0 61 51) 3 91-0

A telephone number is listed for each supplier.

English and French.

Air mail extra.

your regular bookseller.

**DAV-Verlagshaus** Postfech 11 04 52 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Order direct from us or from

#### **■** FILMS

#### Festival with Japanese touch and a scoreless draw



The Hof Film Festival, traditionally a show-window for the latest from the German film industry and special international productions, included this year a workshop on the little known Japanese director Seijun Suzuki.

Suzuki was born in Tokyo in 1923. Some of his films have been shown outside Japan before in film museums and at special festivals. He acquired the reputation for being a brilliant director of films dealing with the crotic and violence because of his concentration on acts of brutality and sex. His works astonished and cast a spell over audi-

They were also bewildered by their formal beauty, by their narrative appeal and by their attack on the conventions of cinematic presentation.

He experimented with the rhythm and colour of the images in his productions. His gangster films are among the most stylish to be seen in the art of the

But this particular style was controversial in the 1960s, even in his own production company Nakkatsu. The studio head said that the public could not understand his films. In 1967 Suzuki was shown the door and the studio head even tried to put a stop to a workshop on his films, scheduled to be staged in Tokyo.

Suzuki's dismissal aroused heated reactions. Directors such as Oshima led a campaign for creative freedom for film directors.

When his films were eventually screened Suzuki's innovative style was wildly applauded by a public which had been denied secing them.

Only 12 of more than 40 films he made have been preserved. Seven of them were shown at this year's Hof Festivel, the 22nd, including his best gangster films dating from the 1960s.

It goes without saying that it is to be hoped that these films will get general distribution in cinemas in the Federal Republic after their screening in Hof.

The films shown were Detective Bureau 23 - Go to Hell, Bastard (1963). Wild Youth (1963), The Life of a Prostitute (1965), A Generation of Tattoos (1965), Tokyo Drifter (1966), Violence Elegy (1966) and Branded to Kill

There were no Well-known Cierman directors such as Herbert Achternbusch, Noever, Wim Wenders, Schroeter or even Doris Dörrie at the Hof Fes-

The only well-known director to turn up was Werner Herzog, and he only came to play (notball in the traditional game between "the film people" and a team from Hof, which ended in a draw.

The goal scorer in previous years was Sönke Wortmann, who two years ago came to prominence with his short-film Fotofinish, and who introduced his Drei D, the film he made to graduate from the Munich Film and TV College.

This film is about the many snares involved in shooting a film for graduation from the College.

There is more demand today for com-

edy than social criticism in the German

Women directors were more strongly represented at this year's Hof Festival than ever, Bettina Bayerl presented her new film, Premiere, Helma Sanders-Brahms her Manöver, Bettina Woernle Der Einbruch, and Ute Wieland Im Jahr der Schildkröte.

Vivian Nucfe also screened her Pizza-Express, a light-hearted comedy which has already had audiences rolling in the aisles with laughter.

Pia Frankenberg's film Brennende Betten was another kind of comedy. more barbed and comic, with the director herself in the main female role and lan Dury in the male lead.

Monika Treut's Die Jungfrauenmaschine was less amusing than Frankenberg's film but now and then comic. This film was an examination of romantic love as a women's sickness, carried out by a naive, carefree woman journalist, played by Ina Blum, who, like an Alice in Wonderland, is responsible for all the amusement in the film. She does not leave out a lesbian strip-tease club in San Francisco.

The themes in Monika Treut's film goto waste to a considerable extent, but the camera work by Elfi Mikesch is cap-

Some of the films mentioned will soon be available for general distribution and will then be the subject of discussion in detail.

The contributions from France, Das Leben ist ein langer, ruhiger Fluss by Etienne Chatiliez, Lärm und Wut by Jean-Claude Brisseau and Versteckte Leidenschaft by Mehdi Charef, the director of Tee in Harem des Archimedes.

have found distributors, for instance. From Finland came From Russia with Rock, directed by Marjaana Mykkänen. the first full-length, extremely informative film about the rock scene in the So-

The film revolves round the "Nautilus Pompilius" group from Sverdlovsk in Siberia. The film shows the group's emergence from the Soviet Union's underground culture, its participation in Russia's "Rockpanorama," which was continuously delayed and was eventually the largest rock festival ever in Rus-

sia, lasting seven days and including 50 hands. Bands without official status were heard at this festival for the first time. The film group came to be the most popular in Moscow and Inter in the country as a ... whole, and then the group members returned to Siberia for the sake of their independence. The interviews with them in the film, their public appearances, their sound and their songs:

"Striptease," "Bound with Onc Continued on page 15



Helma Sanders-Brahms' Manöver was one of several films made by women

#### The face that fits the bill emerges after 60 years

been displayed, larger than life, on posters

It is a face that reveals nothing. It is disciplined. It seeks to disguise the man himself under the polish and good reason of the average person.

Only now, at 60, does the real face of this famous Swedish actor seem to become

This is somewhat surprising for at the 30th Nordic Film Festival in Lübeck Max von Sydow's name was unexpectedly not top of the bill, for this time round the Scandinavian star at Lübeck was Ingmar Bergman, who is this year 70.

The festival includes a retrospective devoted to his work.

But Max von Sydow, one of Bergman's most famous actors, was also included in the programme of course. But his presence was mainly felt in a film that exposed him, as we can see now, just as much as it exposed its director.

Das Gesicht dates from 1958. It is a romantic, veiled parable of the despised comedian. Von Sydow conceals himself as a tormented human being behind the mask of the false beard and wig of the magician, trained in the demonic arts. Who would have thought that von Sydow could perform so movingly and not depict his own



ax von Sydow (right) in Pelle the Conqueror. (Photo: Nordischo Filmiage)

Max von Sydow has a face that it is artistic suffering? He was also the high point of the festival. Apart from the Bergman retrospective, which included the still imposing trilogy of As in a Glass Darkly. Light in Winter and Silence, the festival was officially opened by the film that won at Cannes and created such a furore, Pelle. the Conqueror.

This film, by the Dane Bille August, is an adaptation of the first volume of the four-volume saga by Martin Anderson-Nexo. Pelle is taken by his ageing father, Lasse, played by von Sydow, from poverty-stricken Sweden to the relative prosperity of Denmark. The film is nothing less than a act of homage to von Sydow.

Von Sydow discovered in this film a truely great humorous representation of man, free from Bergman's obsessions and intellectualism, which no more needs good reason or demonic spirit as a magic cap.If Pelle, the Conqueror is not a great film. von Sydow is great in it. But he did not show a similar mastery in the first film he has directed, Katinka, which was presented in Lübeck. His film version of the famous Hermann Bang novella Am Weg suffered, despite its elegiac charm, from longwindedness.

The Swedish contribution to the Fostivl, Director Andrei Tarkowski, honoured the great Russian film metaphysician, who dled in 1986.

The film is a report by his collaborator Michal Leszczlowski, who was with Tarkowski for the shooting of his last film in Sweden, Das Opfer. Tarkowski encouraged Leszczylowski in his passionate de-

votion to film is a wonderful, Illuminating h will touch the heart o every Tarkowski fan.

Tarkowski acknowledge an intellectual relationship to Bergman, which made this film from Sweden all the more important for the Lübeck Festival with its retrospective on Bergman's work, The work of these. two film greats shore. Jan Troell from Sweden was so; didactic in his three-hourlong opus Märchenland, which attacks the destruction of nature and other sins, that one became irritated.

Stine Korst's film Willkommen im Leb en, about the fate of handicapped childrents was convincing in its ideological honesty.

Overall at the festival, there was didnet.

ticism here, and honesty there, but what about a little more artistry? Kläre Warnecke 🌡 (Die Weit, Bonn, 8 November 1988)

#### THE ARTS

### Cartoonist Uli Stein steps out of a footballing shadow

artoonist Uli Stein lives in an in-Conspicuous bungalow just outside Hunover.

A Porsche and a Mercedes stand in front of the house, but that is nothing out of the ordinary in this district. The burglar alarm is simply evidence that the occupant of the bungalow is more anxious than other people.

Only the notice on the garden gate shows that Stein lives here. In a typical play on words the notice warns visitors to beware of a little dog — the play is in the German on "bisschen" and "bissig", meaning vicious.

There is no name on the door, no intercom. He receives guests as if they were friends who have come to tea. "Go straight into the living-room. Would you like coffee?

He is 41. His blond hair haugs down his neck. In his attitude he mimicks the unspoiled young man from next-door. He is modest, friendly and amusing and has no airs and graces.

He chattered away guilelessly, recklessly, putting his visitor at ease, "Now,



Nothing eccentric about him... Stein

what do you want to know about me?" he asked.

A lot is already known. He is one of the most successful and well-known cartoonists in the Federal Republic. Perhaps his work is just a passing fashion, but at present it cannot be ignored: his cuddly comic animals such as the mischievous cat, the cheeky mouse, the dog and now the penguin — and his comical people with a long conk for a nose and fried-egg-like eyes.

Over the past five years he has used these characters to illustrate five books, 200 designs for cards and any number of gift articles from note-paper and coffee mugs to playing cards.

Stein is seen every week in the radio and television magazine Hör Zu and in the women's magazine Freundin. In a conveyor-belt process, he produces calendar pictures. He does not know how he does it all, for the day has only 24 hours even for him.

Has success really had no effect on him? "None," he said forcefully and with an innocent look.

He admits that he now enjoys the luxury of two secretaries, a charwoman, and any number of lawyers, who ensure that his copyrights are not infringed.

Nevertheless Stein, in jeans and with a day-old beard, maintained that his life- The Stein penguin says: I have to go to the lavato- extra for the Statestyle had remained very much the same.

#### Fannoverfche Allgemeine

"How could it be different? I get up at nine, sit at my desk for more than 12 hours and fall into bed at night dog-tired,"

There is nothing eccentric about him, no extravagant furnishings. He has indeed remained realistic. The living-room was embarrassingly cheerful. The kitchen niche with a dining bar was spotlessly clean. Everything was fashionably black

Even his work table in his office looked as if he were a civil servant. There were a couple of felt-tip pens scattered about, but he tells guests that they are there as an

He has made a notice which reads: "Don't remove, The press is coming." This is for his cleaning lady who, before every interview, has a mania for tidying up. He does this so that people from the press discover just a little inspired chaos.

No matter how guileless he appears. Uli Stein knows just how to sell himself. He does it with a mixture of endearing naivity and a powerful dose of flirtatious-

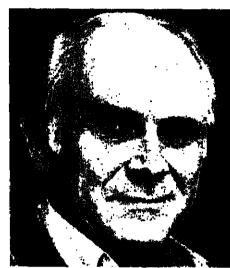
He once wanted to be a journalist, but his career adviser drove away this fancy notion. He was scornfully advised not to go in for such an unremunerative way to earn a living.

He ended up at Hanover's teacher training coffege to train to become a teacher. He did not have much enthusiasm for going through "such stupid stuff," so after a couple of semesters he just did not show up any more.

He hustled his way into jobs as a press otographer and eventually got a place Saarlandischer Rundfunk, the radio station in the Saar. For eight years he put out a nonsense programme for this station. Then he began to draw - badly as he now admits - and slowly developed his typical comic characters.

Drinking coffee and in a coquettish Continued on page 15





Recipe for hippo in wine . . . Loriot.

#### A caricaturist shows how it all went to the dogs

LaViktor von Bülow, is the most popular caricaturist in Germany.

An exhibition of his work, entitled simply "Loriot," has opened in the Wilhelm Busch Museum in Hanover to celebrate his 65th birthday.

It includes 200 items illustrating his work as author, director, actor and film-He was born on 12 November 1923

in Brandenburg on the River Havel. now in East Germany. "My timing was all wrong," he later said about his baptism. He was laid in a

pram with a little girl who was also to be He said that no-one had prepared for the dual bantism from a space or moral

point of view." Vicco, his nickname as a

child, lay there waiting on events. "It is possible that my partner's lack of charm or the dignity of the situation shocked me. I was afraid however, my failure then was based on my prudishness. The weight of superannuated, western educational ideas might have played

a role in this." This episode, recalled in the cataogue, might be fact or fancy, but it touches on one of Loriot's leitmotives: from the bashfulness in the cradle to the clumsy old-timer, who as a mature elderly man, still trembles before his mother. His film Ödinussi is documen-

> ted in the Busch Museum exhibition from the first outline of the scene sequences to work on the final film script and the film stills. The catalogue includes a biography of the notable events in the life of Vicco von Bülow, prepared by Herwig Guratzsch. He when he was six. He had been separated from her two years before and put in the care of his grandmother. In 1932 his father remarried and 1938 the family moved from Berlin to Stutigart. "As a passionate opera

fan'i worked as an

oriot, whose real name is Bernhard - learned by heart page after page of Shakespeare monologues," he recalled when he was awarded the "Golden Removal Van" in Stuttgart in 1983.

His love of the theatre was later fulfilled with his productions of Friedrich von Flotow's opera, Martha, (1985-1986) at the Staatsoper in Stuttgart and Carl Maria von Weber's Der Freischütz at the Ludwigsburg Castle Festival this year.

The Loriot Exhibition, that will only be staged in Hanover, gives an insight into his work in various media, according to Guratzsch.

It begins at the point where Lorior himself began, with drawings

The Exhibition shows some of his carly work and a reader's letter, now

#### RHEINISCHE POST

faded, a "long-standing" subscriber from Constance.

"Leave out the damned pictures of dogs from your publication tillustrated weekly Stern).

They certainly don't do anything to raise the standard of the magazine." This was written on 4 June 1953.

His first book appeared that year, published by Diogenes-Verlag, Zürich, Auf den Hund gekommen (Gone to the dogs). He has been with this publishing

house since the beginning. More than

three million copies of his books have been sold. His uninterrupted rise to become the Federal Republic's most popular caracaturist began in 1967 with his TV series Cartoon, in which he was both script-writer and main acros, and with his animated

duced with Evelyn Hamann. In the Busch Museum there are "true stories" alongside cooking recipes (Hippopotamus in Burgundy wine).

films, Cartoon, Stanwell and Wun, along

with a second "TV series in 1976, pro-

Other items give an insight into fine manners, about child education or re-cord the encounter made by Herr Müller-Lüdenscheid in his hotel-room bath: sufprisingly he discovers that the bath-

tub is already occupied.

Loriot places conks, conspicuous noses, with relative ease on his charactersp The Hanover exhibition shows Loriot placing this foreign protrusion on his portfills of Friedrich Nietzsche, Thomas Minn, Arno Schmidt, Wagner and Goethor Ursula Burte

holos: Yiola Hauschild) gart Staatsoper. 1 (Rholdte ne Post, Dusseldorf, 24 October 1988)

The name of Alexander Mitscherlich

was despised by many of his fellow doc-

tors in Germany up to his death in

1982. The man who put German psy-

choanalysis back on the international

man after the war was never forgiven for

exposing to the world the extent of the

medical profession's involvement in hu-

man experiments and cuthanasia pro-

grammes during the Nazi era, Mitscher-

lich founded the clinic for psychosomat-

ic medicine at Heidelberg University in

1950, a trail-blazing development. The

university rejected a suggestion in

1984, two years after his death, that the

clinic be named after him. Their reason:

his contribution to medicine had not

been significant enough. Reiner Straub

wrote this story about the beginnings of

the clinic and the state of psychosomat-

ic medicine today for the Manuhelmer

Walter Bräutigam, retiring head of the Heidelberg clinic for psycho-

somatic medicine at Heidelberg Uni-

versity says the unit is regarded as "a

"We are regarded as somewhat eccen-

trie and unreal in contrast with tradition-

al medicine." He has headed the clinic

founder, Alexander Mitscherlich.

founded? And what is its role today?

ditional medicine.

the medical profession.

Morgen.

#### THE ENVIRONMENT

### Damaged ozone layer and the hothouse effect: scientists seek solutions

THE GERMAN TRIBUNE

crease in temperature has been shown as a

Scientists are accordingly worried that

the actual temperature increase will be

Forecasting further consequences is

even harder still. The temperature in-

crease will presumably vary by region and

season. At the poles temperatures are ex-

pected to increase more, especially in win-

more in the northern hemisphere than in

the southern. Rainfall is expected to in-

crease all round, but it will increase mainly

in the tropics where it is already humid,

whereas many areas will grow even more

The arid zones of northern Africa,

Arabia. Central Asia and the southern

United States may head several hundred

kilometres north and transform what are

now densely-populated, fertile tempera-

ture zones round the Mediterranean, in

North America and in the south of the So-

up to 1.50 metres (five feet) if the Amarc-

tie shelf ice melts. The climate in general is

expected to be less stable and more liable

how to stop or at least slow the hothouse

Politicians have now begun to wonder

At the end of last year the German Bun-

After work that has gained international

acclaim as exemplary it has now submitted

a first interim report in which scientists

and members of all parliamentary parties

They feel there is an urgent need to en-

sure a drastic reduction in CFC gas out-

put, which has a twofold effect, both dam-

aging the ozone layer and contributing

concluded on this point, the Montreal pro-

tocol, signed after 10 years in preparation.

The Bundestag commission of inquiry

reached at the international climate con-

ference on a demand for the industrialised

countries to reduce their contribution tow-

That could be only accomplished by us-

Even more drastic measures were de-

ing energy more economically and by dis-

manded at the Hamburg international

congress on climate trends. The CO2 out-

put must be reduced by at least 30 per

cent by the turn of the century and by 60

The Hamburg conference also made it

loast 20 per cent.

pensing with fossil fuels.

per cent by the year 2015.

A first international agreement has been

make joint recommendations.

toward the hothouse effect.

destag set up a commission of inquiry to

be hit by disasters.

look into the topic.

Temperatures are expected to increase

ter, than at the equator.

greater than has so far been assumed.

There have been some dramatic scenarios painted about what might happen if such environmental phenomena as the disintegrating ozone layer and the hothouse effect are not stopped: Cologne enthedral under water; perspiring penguins padding round an ice-free South Pole, Scientists are less graphic but their warnings carry more weight. Caroline Möhring went along to an international meeting of scientists in Hamburg to find out more. Her story appeared in the Frankfurter Allgemeine Zeitung.

In the past century mean temperatures ■ have increased by 0.6° C, and if we carry on as we have been doing the increase in temperature over the next century is likely to be between 3° and 9° C.

Man seems to be to blame for this phenomenon. Growing quantities of "climateeffective trace gases" - substances that have an enormous effect on the climate even in minute amounts - appear to find their way into the atmosphere as a result of human activity.

The most important and best-known trace gas is carbon dioxide (CO<sub>2</sub>), which made life on Earth in its present form possible despite accounting for only about 0.03 per cent of the atmosphere.

It and atmospheric steam ensure that the mean temperature on planet Earth is not -18° but -15° C. Both gases absorb part of the heat emitted by the Earth's surface and reflect it back - like the glass roof of a hothouse.

This hothouse effect is compounded when the carbon dioxide count in the atmosphere increases, and that has been the case for 200 years.

The main cause has been the steadily increasing consumption of fossil fuel: coal, oil and natural gas.

Their combustion currently releases roughly five billion tonnes of CO, a year into the atmosphere — a tonne of carbon dioxide for virtually every man, woman and child in the world.

In industrialised countries such as the United States the annual per capita output is roughly six tonnes; in developing countries such as India a mere 20 kilos.

The destruction of the tropical rain forests, which store large quantities of CO<sub>216</sub> also releases carbon dioxide, about half of which stays in the atmosphere, the remainder finding its way into the ocean.

Whether it will keep doing so, given the higher carbon dioxide count and warmer water, no-one really knows. The role of the occans is one of the major unknown factors in all climate forecasts.

This extra carbon dioxide is not the ouly factor that contributes toward the hothouse effect. Scientists now say other trace gases play roughly us important a role. They too are generated by human activity, find their way into the atmosphere, stay there for some time and impede the heat radiation that used to pass unhindered between the "atmospheric window" of water and carbon dioxide.

One of these substances is methane. It is generated in garbage tips and defective natural gas pipelines, in swamps, paddy fields and ruminants' stomachs.

There are about 1.2 billion cattle in the world, which is roughly four times as many as a contury ago. They alone generate55 million tonnes of methane a year.

The atmospheric methane count still seems small, but each extra molecule has

the same effect on the Earth's temperature as 32 molecules of carbon dioxide. Methane is estimated to contribute nearly 20 per cent toward the hothouse effect.

Chlorofluorohydrocarbons (CFC), the spraycan gas that has gained a bad reputation as the scourge of the ozone layer, are estimated to be almost as devastating.

Each extra CFC molecule has the same effect on the climate as 15,000 molecules. of earbon dioxide. The CFC count is increasing 5 per cent a year.

While long-life chlorofluorohydrocarbons are busy destroying the ozone layer in the stratosphere, at an altitude of over-15km (nine miles), ozone is on the increase in lower atmospheric strata, with equally undesirable consequences.

In the troposphere ozone has a toxic effeet on flora, fauna and man; it also heightens the hothouse effect. Nitric oxides play a leading role in generating it; road transport, coal-fired power stations and fertiliser plant are felt to be the culprits. Laughing gas, another nitric oxide, con-

viet Union into sub-tropical arid zones. tributes a further four per cent toward the The most devastating change is antichothouse effect. It is generated when niipated in Scandinavia, Siberia and nortrogen-based fertilisers decompose in the thern Canada, where the permafrost line soil and hovers in the atmosphere for bemay shift north, melting part of the ice. tween 20 and 100 years. The sea-level will probably increase by

This wide range of influences cannot readily be equated or identified with natural fluctuations in the climate. But over the past century three changes are felt to have gone hand in hand:

 the carbon dioxide count has increased from 0.028 to 0.035 per cent:

• mean atmospheric temperature has increased by between 0.5 and 0.9 degrees

the sea-level is between 10 and 20 cen-

Many scientists feel the recent proliferation of "natural disasters" is a harbinger of climatic change. They include extreme aridity in otherwise rainsoaked areas of In-

#### Franffurter Allgemeine

donesia and heavy rainfall in the deserts of Peru, years of drought in south-east Africa, devastating forest fires in Asia and tropical hurricanes in unusual locations.

Some scientists say these are signs of an alarming upset to the atmospheric balance. Others are more reserved in their judgement, saying no distinction can yet be drawn between natural and anthropogenous causes.

All are worried that any further intrace gas in the atmosphere may have farreaching consequences.

Detailed forecasts of these consequences are difficult, not to say impossible. Climate models are drawn up in an attempt to simulate the complex goings-on, but many of the conceivable inter-relationships are not well enough known.

The factor that can be most reliably forecast is the mean increase in world temperature. In all scientific probability it will increase by between 1.5 and 4.5 degrees in the next century if the carbon dioxide count in the atmosphere doubles.

When other trace gases are taken into account the increase could well be between three and nine degrees centigrade.

clear how hard it will be to bring about any effective reduction in carbon dioxide out-The more complex and exact the climate model is, the greater the estimated in- / The debate can all too easily degenerate

coal or atomic energy and advocates of renewable energy resources. Views also differ in North and South,

into a dispute between representatives of

The Third World countries are expected to be hit particularly hard by climate changes, but in many developing countries these forecasts and appeals for a more economic use of energy are felt to be a new subterfuge devised by the rich countries to forestall the development of the

Besides, few people worry about tomorrow when they are fighting for sheer survival today, J. M. Dave, an Indian scientist, outlined the dilemma from his country's viewpoint vividly in Hamburg.

India, he said, had set itself a number of targets with a view to improving living standards. If they were to be reached, the carbon dioxide output would be increased by 150 per cent.

If all technical means of energy-saving were to be used and renewable energy sources to be harnessed this growth rate might possibly be reduced by 20 per cent. That would still mean India's CO, out-

put would more than double, and India is already ninth in the world's carbon diox-Even though some of them are starting

to realise the long-term drawbacks, many

developing countries fail to see how they can afford not to fell the tropical rain for-In the Soviet Union, currently the world's second-largest producer of carbon dioxide, long-term benefits are expected to

result from the hothouse effect. Moscow climatologist M. I. Budyko told the Hamburg congress a further increase in atmospheric CO2 could have desirable

More heat and more carbon dioxide might increase the productivity of the Earth's vegetation cover. Crop yields would increase and large, hitherto uninhabited areas, such as Siberia, would become

fall would probably improve, he said. An unfavourable interim consequence such as the present drought in the United States was a drawback that had to be accepted. It could even be cut short by increasing

In the long term the distribution of rain-

the carbon dioxide output. An ideal climate could then have been established within a few decades, and human intellect should succeed in providing protection from any further increase in the sea-level.

Mr Budyko admitted there was risk of overshooting the mark and ending with, a climate that was no longer conducive to human development.

feels, as do many others, that measures But that would probably take longer must argently be stepped up. Halving the than a century, so there was ample time in output of long-life CFC gas does not halve which to agree on counter-measures. its effect; its atmospheric count will continue to increase, but at a slightly slower

He already had one suggestion to make. Sulphur could be sprayed into the atmosphere by plane and burnt. The resulting A global reduction in carbon dioxide aerosol gases would counteract the hotoutput is also felt to be urgently necessary.
It is likely to prove much more difficult. house effect.

This Soviet vision may not have been shared by others, but it shows how difficult it will be to coordinate activity as long as anyone even feels he may stand to benefit. ard the higher carbon dioxide count by at

Scientists are accordingly wondering how to adapt agriculture to climate changes that may be inevitable. Yet international agreements are still felt by many to be desirable. The United Nations is keen to take up the issue too.

But action seems urgently needed to go with the fine words spoken at one confers ence after another.

Action is called for, if only "for safely's sake." If the forecasts are accurate, it will otherwise be too late. Caroline Möhring

(Frankfurtor Allgemeine Zeitung für Deutschland, 14.November-1988 PSYCHOSOMATIC MEDICINE

### 40 years since doctor who broke ranks opened clinic

stantly improving techniques of operating and better medicines was able to substantially lengthen life expectation and improve quality of life,

But doctors were interested only in what could be seen and quantified. Every illness should as far as possible be precisely diagnosed and located without nvolving the persona of the patient. Out of this medicine emerged modern medicine with its technology and its equipment. But lost was a development in the relationship between doctor and patient.

Protest was inevitable. In the 1920s and 30s, a group of doctors came toether in what came to be known as the leidelberg School, Ludolf von Krehl, Richard Siebeck and Victor von Weizsäcker criticised the scientifically based traditional medicine and advocated their "anthropological medicine." From now on, they said, the ill person should be treated and not the illness.

for 20 years after taking over from the That was provocative for the traditionalists. They saw illness as something After the war, Mitscherlich's efforts to be treated in isolation in order to obwere energetic supported by Victor von jectify it. The bio-chemical human or-Weizsäcker, one of the great authorities ganism should be repaired through medon psychosomatic medicine who was icines or operation. That was the ideal. It even then referring to the "the destrucwas unthinkable that, for example, diartive character" of this type of illness. He rhoea could be caused not just by a virus thought in terms of it revolutionising trabut also because of the stressful effects of a patient's close relative dying. So how was it that the clinic was

This new view challenged this attitude. But that was only half the story.

MORGEN

tigate the reality and learn to compre-

hend that the terrible events belong to us

He went to Nuremberg as an observer

at the war trials. He knew then that that

wouldn't make him popular because few

Germans wanted to look back at the pre-

And indeed, when his work about the

trials (Das Diktat der Menschenverach-

Colleagues in the medical profession

called him "traitor to the fatherland" and

snid he was "lacking awareness" of the

Why? Because Mitscherlich had re-

vealed to the world experiments on hu-

mans and cuthanasia programmes for

"incurables" carried out in the Nazi era.

it was not, as most doctors asserted, a

mere handful of doctors who were in-

But in spite of it all, he succeeded in

establishing his clinic in 1950 — the first

of its type in Germany. In 1920 a private

psychoanalyses sanatorium had been

founded in Berlin; and Weizsäcker him-

Not only that. He also maintained that

professional status of doctors.

volved in these horrors.

ceding 12 years.

When Mitscherlich in 1946 began an The other half was Mitscherfich himinitiative to form a department for psyself. In 1936, he had come-to-join Victor chosomatics and psychotherapy at the von Weizsäcker in the neurological deuniversity, he met strong resistance from partment at Heidelberg. After the war, he busied himself not only with recovery One of the most strident opponents following the devastation but also with a

was psychiatrist Paul Schneider - who coming to terms with the past. feared what the effects might be on his In 1947, he wrote: "What was done by branch of medicine. Then followed four people from our ranks, and what was not years of argument until, on 15 April, done, can only be credibly resolved in 1950, the department opened its doors. the eyes of others if we patiently inves-

How had Mitscherlich got that far? For a start, he was regarded as being politically clean and therefore was able to win the trust of the occupying American forces. In 1945, he together with Karl Jaspers, Alfred Weber and others were able to reopen Heidelberg's university even though during the Third Reich it had been particularly careful to toe the Nazi party line.

In 1948 Mitscherlich established conlact with Alan Gregg, who was then director of the medical department of the Rockeseller Foundation in New York and was able "with almost no effort' convince him about the importance of psychosomatic medicine.

The foundation\*promised newdonate were raised in Germany; It was. The resistance in Germany collapsed. Mitscherlich wrote in his autobiography that, without the American contact, it would have all been impossible:

Why was resistance from traditional medicine so strong? Why were scientists, who are receptive to innovation, so opposed? There were two reasons. Onc was the person, Mitscherlich, himself. The other was the discipline. To understand this, psychosomatics has to be looked at in the context of medical histo-

Present-day medicine has its foundations in the 19th century. Above all, the speed of scientific development in the second half of the century resulted in medical practice which; through conBut Mitscherlich's clinic was the real beginning of psychosomatic treatment in this country.

It was of decisive significance. The hu-

manism of Freud, whose writings were burnt by the Nazis, once again had got a foothold at a German university. In the years that followed, Mitscher-

lich was able to put German psychoanalysis back on the international map. That, says Bräutigam, is one of Mitscherlich's great achievements. In spite of Mitscherlich's undisputed

merits both as doctor and scientist, Heidelberg refused to recognise him. It was only in 1958 that he was offered a prolessorship - and then without a chair. In 1968, he was offered a chair, but

then it was too late. He had in 1967 accepted the chair of philosophy at Frank-Mitscherlich's name continued to be regarded with distaste. In 1984, Heidelberg University rejected a suggestion

from Bräutigam that the clinic be named after Mitscherlich, The reason: Mitscherlich's contribution had been "insignifi-Bräutigam observes, "One thing is certain: Muscherlich's name will be remem-

bered long after those who rejected the

suggestion have all been forgotten." Bräntigam, who had started working with Mitscherlich in 1950, succeeded

him as head of the clinic after the founha went to Frankfurt. The clinic expanded. More money was nade available and the number of beds

increased from eight to 24. A head doctor was appointed and the staff increased. This expansion was not only in Heidelberg. By this time, psychosomatic medicine was developing throughout the entire country.

So, who comes to the clinic? Patients with headaches, palpitations of the heart, asthma and digestion problems are referred to its outpatients department by their house doctor if nothing organically wrong is found. About 1,200 patients a vear are treated.

Patients who have no insight at all into their feelings and conflicts yet who might be psychosomatically ill are recommended for in-patient treatment. Many take the attitude: "It's my stomach that's ill, not my head." It is often easier for them to come to terms with organic reasons for being ill.

They find it easier to keep their illness. at a distance in the hope that the doctor rung) appeared in 1947, he came under a will fix "it". But psychosomatic illnesses cannor be cured with this andules. The " When their opinion clashes with that of

> New ideas about therapy had to be introduced. Together with his colleagues, Bräutigam introduced gestaltung therapy and concentrated movement therapy. An example shows how it worked: a woman patient used to withdraw to bed she didn't want to be a nuisance to any. vice at other hospitals. body. But after using movement therapy, as she discovered new reasons for her be-

one another. The woman experienced And because there is a shortage of

self had in 1928 begun treating psychosomatically neurotic retired people at many people at able to learn how to Reiner Straub
the Heidelberg neurological department. cope with feelings, fears and wishes, says (Manufalmer Morgen; 2 November 1988)



Spoke out about doctors' complicity In Nazi experiments... Alexander Mitscherlich. (Photo: Lutz Kleinbans)

Bräutigam. The proportion of less educated patients is rising sharply. Some patients have to be admitted because they are no longer in a position to control their own lives. A distance between them and family and friends and trusted things is necessary so that a new identity can be developed.

But that involves risks. Bräutigam says: "My greatest fear is that the patient will say the time in the clinic was the best in his life and that everything before and after was catastrophic.

Critics from the psychoanalysis camp accuse Brättigam of, over the past decade, gradually departing from psychoanalysis step by step and pursuing other therapies such as behaviour and family therapies. Brautigam agrees. But he regards this as positive and in line with trends both in Germany and internationally.

He argue, that many illnesses cannot be explained by orthodox psychoanalysis, which insists on tracing all conflict back to early childhood.

As an example, anorexia nervosa, which has reached almost epidemic proportions among girls — was probably an adolescent development crisis and something which could be better explained through looking at certain social conditions of the modern day rather than through some conflict with its roots in early childhood.

He says that new theories have not managed to shake the fundamental psychoanalytic orientation of the clinic.

Bräutigam's successor is Michael von Rad, from Munich, who is also a psychoanalyst and neurologist. He intends continuing Bräutigam's work.

One observer says about psychosomatle medicine today: "Psychological origins of illness used to be over-accentuated. But today, psychosomatic specialists are too deferential. Often they just don't have the courage to explain a physical illness from their point of view

But that alone was not the problem. It was that the branch had emerged as a specialist field on its own rather than a field of knowledge permeating all branches of medicine, Medicine had not been revolutionised.

'Attempts have lately been made to whenever she felt depressed. She sald... form a psychosomatic counselling ser-

But Bräutigam says somewhat resignedly: \*A: psychosomatic specialist in intensive-care units would be desirable. Patients need to establish contact with : But for most it is entirely dispensable."

for the first time how strong her need money, it is being saved in the psycho-was to use the group to help her. I was to use the group to help her. I was to use the group to help her. I was a sometic field. Psychosomatics is indeed

#### **HORIZONS**

### The mountain village community where the mentally ill feel at home

When Rainer says "I feel fine here", it isn't just empty words. When he went on a pilgrimage with the altar-boys from the neighbouring village, he genuinely enjoyed it and is looking forward to the next time.

He has his hands full looking after his four cows Julia, Blümchen, Almut and Tamara. He says: "They're always pleased to see me. I'm fully responsible for them, you know.

This cow-byre conversation may have the ring of real rural life, but it isn't quite the same. Rainer is mentally hand-

He is a 32-year-old with the mind of a child and would hardly be able to fend for himself in an outside world.

Here in Hohenroth, a village near Augsburg, he and others like him can lead natural lives and develop their personalities without feeling ostracised.

Hohenroth looks at first glance like an old-world country village from way back when fields and villages were not designed to suit agricultural machinery.

In reality the entire village was designed on a drawing-board and built 10 years ago. The villagers happily celebrated the anniversary.

The site used to be a stud where a Bavarian industrialist bred horses. The village, built in five stages, was designed to be run along the lines advocated by Rudolf Steiner, the anthroposopher, founder of the Waldorf schools and un or-

计数据运动控制 藝術 化高碘化硫铜矿 SuddeutscheZettung

ganic farming pioneer. The project, discussed at length beforehand, was intended to "establish living conditions in which mentally and physically handicapped people can freely but protectedly lead lives of dignity."

The aim, a prospectus about the village explained, was to encourage and promote the abilities every handicapped

We all need humane contacts, emotional warmth and personal leeway to develop our personalities, the argument ran. "We want to create the preconditions for handicapped people to live outside the confusion of the city without being under pressure and without being

There were existing examples of this concept in Sassen, near Fulda, and at Lehenhof on Lake Constance. But nowhere has it been implemented more thoroughly and on such a scale as in Flo-

Even now, after a decade's work, it is still seen as an example of a new form of welfare for the handicapped, as the Bavarian government noted in a message of congratulation sent to mark the an-

The sceptics were disproved. There are still many more applicants to live in the village than places available. That is hardly surprising. There are about one million mentally and emotionally handicapped people in the Fed-

> for them in homes, plus a further 2,540 in 197 shared apartments. In most cases the handicapped are forced to stay at home with members of their own families, which many welfare policymakers and public officials still

In Hohenroth "normal" families and

their children live together with a group

of between 8 and 12 handicapped peo-

ple under one roof. The idea is based

on, and developed from, the SOS Child-

Each family is completely self-sup-

porting and run on a separate budget.

The "persons looked after," as the hand-

icapped are invariably known to rule

out linguistic discrimination, work dur-

the day in the various village facilit-

The families decide who does which

The government and local authority

When Eugen Burnus, who was then in

charge of the entire village, outlined the

objectives of the community, he was

warned by many public officials that he

would have to advertise to find "persons

The implication was that Hohenroth

was superfluous because there were al-

ready enough welfare facilities for the

welfare departments, who are more

used to closed institutions, felt uneasy

work. The personal abilities and inclin-

ations of the "person looked after" is in-

ren's Village concept.

variably the yardstick.

about the whole idea.

to be looked after."

feel is the ideal. Eugen Burnus can appreciate this view up to a point. "That," he says, "is naturally the least expensive solution." But it pays little or no heed to the handi-

capped person's human dignity. He also feels that far too little consideration is given to what is to happen to these people when their next of kin can no longer look after them for age or other reasons — or simply die.

Often enough the only option is then to confine them in a closed institution.

Hohenroth has become the centre of life for about 300 people. The village's 18 families look after 130 "persons looked after" aged between 18 and 52.

A further 13 trainees and 17 conscientious objectors lend a hand in the families and in the workshops.

The village's daily routine is governed by the principles of organic farming. About half the "persons looked after" work in the market gardens.

As the village grew, other job opportunities arose. There was a baker's, a confectioner's with a café and wholefood shop and textile-, wood- and me-

talworking workshops. The village also has 130 hectares (325 acres) of pasture and 100 dairy Children's Village Association lent the cattle that give the milk that goes to the

village dairy. The original intention was to pay the "persons looked after" a wage for their work, as is usual in workshops for the handicapped. But this idea was soon set hside — on grounds of principle.

"If we had paid wages," Burnus says,

"we would inevitably have had to introduce the productivity principle."

That is why Hohenroth, unlike many other workshops and institutions, decided from the outset not to do contract work for outside firms.

There was to be no sorting of screws or assembly of simple items. One of the hallmarks of village life in Hohenroth is that the handicapped can live in human dignity and not under stress.

Another fundamental principle was even more crucial. "The cash value of work done is not what matters," says Klaus Griemert, the head of a village family and the village community's chief

"We can give the persons looked after a feeling of being needed by others and of doing something meaningful."

Not for nothing is the emphasis on farming and market gardening. Burnus feels it to be of inestimable educational value for the handicapped to experience at first hand the fruits of their work and to see for themselves what happens to it and who benefits.

That is why Dirk Finster, the dairy manager, makes a point of taking "persons looked after" with him when he takes the village's milk, yoghurt and cheese to the market in Würzburg or to nearby wholefood stores.

"So they can see for themselves where what they have produced goes."

Everything that is produced in Hohenroth must be 100-per-cent OK, says Finster. Nothing would clash more with the basic idea than for customers to buy its produce out of a sense of charity or goodwill.

The handicapped don't want sympathy; they want to be accepted as they are. That is one of Hohenroth's maxims. It is a point that for the most part has

been taken in neighbouring Richeck and Gemünden. Mayor Walter Höfling of eral Republic, and only 46,400 places Rieneck admits that there was initial un-

> "We didn't really know what Hohenroth was going to be like." he says. Now. 10 years later, Hohenroth and its villagers has close ties with both Rieneck and

The village café in Hohenroth helped to overcome this threshold anxiety. It has long been a firm favourite with people from neighbouring villages.

"Once they have been here," says Helmut Hiller, manager of the confectioner's, "they simply can't believe they have been eating cakes baked and served by the handicapped."

He has often heard first-time visitors say: "Why, they're perfectly ordinary

So the public attitude toward Hohenroth has changed a little, which is a step forward after 10 years. The village was set up with the aim of experimenting with new ideas in psychiatry and care of the handicapped.

Its founders hoped to set new standords in much the same way as Hermann Gmeiner, founder of the SOS Children's Villages, had when he coined the slogan: "Get the children out of children's homes!"

Hohenroth, which is run by an anthroposophical association known as Dus helfende Dorf (The Helping Village), has made it clear that new ideas cannot be tested without sound finang cial backing. Hermann Gmeiner's SO project a helping hand.

Hohenroth was originally planned by cost roughly DM24m to build, including the cost of the land. It ended up by cost-

The SOS Children's Village Associa: tion footed the bill, and its donation Continued on page 15

**■ FRONTIERS** 

### Free-trade port looks back on 100 years of business

The free port of Hamburg was 100 years old last month. It came into existence in October 1888 under a treaty between the German Empire of Bismarck and the city of Hamburg. Hamburg had been a city-state with its own customs controls but, under the pact, it became part of the Empire's customs zone except for an area designated as the free port. The same year, Kaiser Wilhelm II laid the foundation stone for the collection of warehouses which be-

Hamburg's free port has just celebrated its 100th anniversary. An accord with Bismarck's new German Empire was signed on 25 May 1881 and came into force some seven years later to create the customs-free area on 15 October 1888.

Hamburg, which until then had been independent of the Empire's customs system, became integrated into it apart from part of the harbour known as

Here, goods are unloaded for transshipment without having to go through customs processing. There is no limit on quantity to be trans-shipped nor for

Hof festival

Continued from page 10

Chain" and 'Goodbye America," are all

what you would call a hit. And just a

Another film in which the music is just

were wild and powerful, came from New

to Hof in 1984. His The Navigator is a col-

lision of two worlds, the 14th and the 20th

And the fans of American horror

films and productions with nerve-tickl-

ing special effects did not come off too

badly. There was a double bill on Satur-

day evening with Nightmare on Elm

Street 4 - The Dream Master with the

indestructible cinema character Freddy

Krueger. And Phantasm II, again by

Don Coscarelli. Amazon Women on the

Moon on the other hand was a collec-

The American Way by Maurice Phil-

lips from Britain was also a wild pro-

They beam torridemusication to

into regular TV programmes to torpedo

the election campaign of the super-

right-wing Mrs Willa Westinghouse,

running for the presidency. Dennis

The most beautiful film from and

about America was the first film Martin

Scorsese made, Who's that Knocking at

My Door, dating from 1968, produced

It deals with his argument with Roman Catholicism and is full of experiments in

form and has Harvey Keitel playing the

main role of a young Italian-American.

Harvey Keitel plays the part of Judas in

Scorseso's latest film The Last Temptation

Christian Winterfeldt

(Kölner Stadt-Anzelger,

Cologne, 3 November 1988)

tion of old curios, 20 short-films.

cient, converted B 29 bomber.

Hoper is captain of the crew.

in black and white.

centuries. It is a cinematic tour de force.

little piece of perestroika.

A giant container ship coming up the Elbe with a pilot on board makes for a container terminal in the free port. A customs launch on patrol on the Elbe

came known as the Speicherstadt

(warehouse city), an attractive archi-

tectural complex which still forms the

most visible part of the free port area

and which survived the bombing of the

second world war to become a tourist

attraction. The 16 square kilometres of

free port has a working population of

40,000 including 800 customs officers

who process 12,000 ships a year. This

story was written by Karsten Plog for

how long. Vessels coming and leaving

the Berlin daily, Der Tagesspiegel.

And later, when the tugs have eased the big ship into its berth, no one in the green uniform of the customs service comes on board to check the cargo.

Customs only take an interest in goods which are moved out of the free port into the customs zone.

The tree port covers about 16 square kilometres. It is a port within Hamburg's port and on the land side is surrounded by a three-metre high fence. There are customs offices on the main roads and on the rail routes feading out of the area.

Control posts oversee other exits which are mainly used by the 40,000 people who work in the port,

The free port has shipyards which have survived the massive cutback in shipbuilding along the North German as important as the visual images, and both coast. Here, vessels can be built, converted, improved, re-equipped and even broken-up vessels without any customs Zealand. Vincent Ward brought his Vigil

> The free port is appreciated today -but 100 years ago, influential circles in Hamburg opposed it strongly.

> In the Middle Ages the whole of Hamburg was a kind of free port. Emperor Friedrich Barbarossa granted Hamburg merchants rights of free trade and exemption from customs duties up to the Elbe estuary in 1189.

Only merchandisc which did not belong to Hamburg merchants was liable for duty. This applied up to the middle of the last century, although ultimately there were a large number of excep-

duction. A couple of freaked-out Amer-During the 19th century Hamburg ican Vietnam veterans operate the pirdeveloped into becoming the leading ale radio station "SM-TV" from an an-German port and attempts by cities such as Lünchurg, Harburg, Buxtehude rand Stade (offilbble away at Plamburg's scene cut-ups and political statements privileges came to nothing.

The citizens of Hamburg tried to avoid as far as possible having to join the largest ever customs union on German soil, with the call for free trade which was equated with the existence of a free port in Hamburg.

But as the customs question threatened to become a national problem the

Continued from page 14 are still relied on to run Hohenroth, which

has an annual budget of DM6m. Four million marks are received in social security allowances, a further DM im is earned by selling Hohenroth produce.

"If demand were the criterion," says Günter Kaltels, financial manager of the SOS Children's Village Association in

The 19th century warehouses run up the middle of the picture. citizens of Hamburg were threatened emperor rode in a carriage beside Versmann, who was now Hamburg's mayor.

he waterway at right separates Hamburg city from the free port on the left.

with becoming isolated.

In addition there were jurring differences of opinion among Hamburg merchants themselves about the customs

On the one hand there were firms which were mainly involved in foreign trade and who had a considerable say on the Hamburg stock exchange and in the chamber of trade. They did not want to rock the boat as regards the status of the free port.

But there was at the time a considerable and continuous increase in domestic trade. The trade barriers of neighpouring states directly at Hamburg's gateways became on increasing obstacle

Firms strove to become absorbed into the larger customs union on German soil, important industrial sectors, such as the tobacco industry with 3,000 workers, left the Hamburg area.

Chancellor Otto von Bismarck used the differences between Hamburg and its neighbours, as well as the differences within the city itself, to stimulate progress towards integration without neglecting the interests of the city as a

Bismarck stepped up his pressure. Secret negotiations were entered into. Eventually Johannes G.A. Versmann, then a senator and later mayor, came up with a solution favourable to Hamburg: the city itself was integrated into the customs zone of the Empire, but a free port, capable of development, would re-

The accord came into force in October 100 years ago. A few days later, on 29 October 1888, the new heart of the free port, was completed, the newly, brick-built, beautiful Speicherstadt, (Warchouse City).

The ground for these warehouses was levelled out in an old section of the city where there were half-timbered houses and canals.

More than 24,000 people were compulsorily resettled, including many port workers and traders and tradesmen who carned a living from the port.

Kalser Withelm II, who had ascended the throne only a few months before. laid the keystone to this sector of the Speicherstadt on 29 October 1888. The

of Hohenroth, a similar facility is to be set

handicapped people in Bockum, Lower

(Süddeutsche Zeitung, Munich, 25 October 1988)

Christian Schneider

up for about 30 mantally and emotionally

of the port of Hamburg is not as certain as the date when the accord for the establishment of the free port came into effect. But a couple of years do not matter all that much in a port as old as Hamburg. Karsten Plog (Der Tagesspiegel, Berlin, 15 October 1988) **Uli Stein** 

No great celebrations were planned for the

100th anniversary of the free port. This

will be done next year when Hamburg it-

whole port. The date of the establishment

The celebrations will then include the

self celebrates its 800th anniversary.

Continued from page 11 manner he claimed that he could not really draw. The rules of perspective were not for him. He goes in for smart ideas and in this area he is very confi-

He does not accept the objection that he draws in a cute manner. He jumped up as if he were stung by a tarantula and brought out one of his books of car-

Vorsicht, Steinschlag, displayed Stein in a very macabre mood. He proudly says that he had received threatening letters because of the book.

He defended his enthusiasm for black humour, saying: "You can't eat chocolate pudding all the time. You have to get your teeth into a steak occa-

He is certainly very rich, even if he laughingly maintains that he is at best a

Stein enjoys success. He does not fear that his popularity will suddenly come to an end. He is not yet through with the characters he has created, and expressed childish delight that he had seen his mouse pasted on a car that overtook him. He also said that he was no longer

mistaken for his namesake, the footballer Uli Stein (former Hamburg goalkeeper who has played for the German national team).

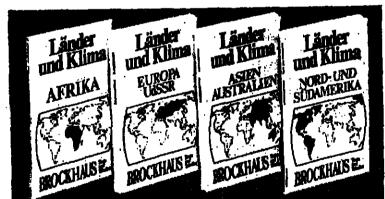
At his first autographing session in 1983 a crowd of young football lans came with footballs expecting them to be signed by goalkeeper Stein.

Now the situation is reversed. Goal-Munich, "we could definitely build 10 Hokeeper Stein was recently asked when henroths in the Federal Republic." But he was giving autographs to draw a couprojects of this kind cannot be financed at ple of amusing mice on the leather ball. all easily. Now, after 10 years' experience

The cartoonist is now the Uli Stein. As such he is indifferent over what people write about him. At the end of our interview he said jokingly, "Just make sure it's Uli with one 1."

(Hannoversche Allgemeine, 1 November 1988)

### Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation. humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

of thunderstorms. These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the tables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate. nopulation, trade and transport.

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for duily use in oramerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available:

North and South America, 172 pp., DM 24.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80; . Africa, 130 pp., DM 24.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80

Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfuch 1709; D-6200 Wiesbaden 1